



Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

ELIN
PREMIUM

Wärmepumpentrockner

Asciugatrice a pompa di calore |
Sèche-linge à pompe à chaleur

WP 817



Deutsch.....4
Français..... 46
Italiano..... 88

CH

Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:

Beko Grundig Österreich AG
Pfarrgasse 77
1230 Wien
AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA

722732



CH 01 / 26 76 004



www.elektregrenz.com

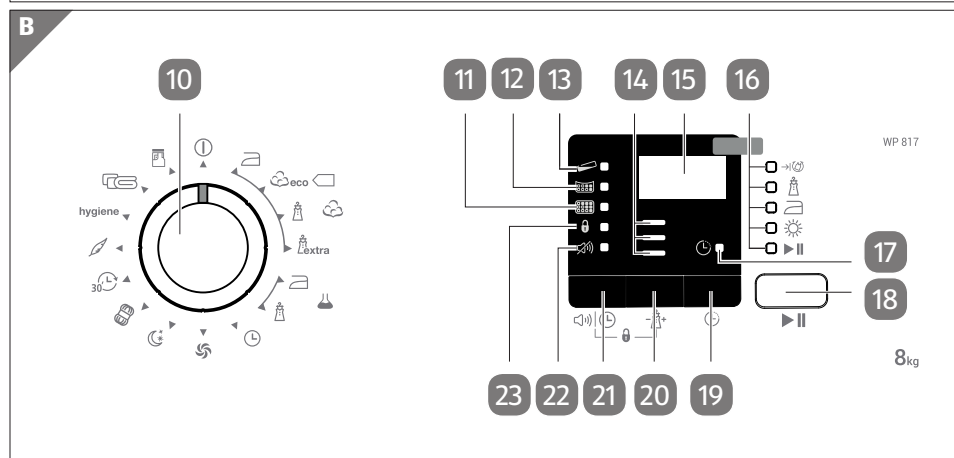
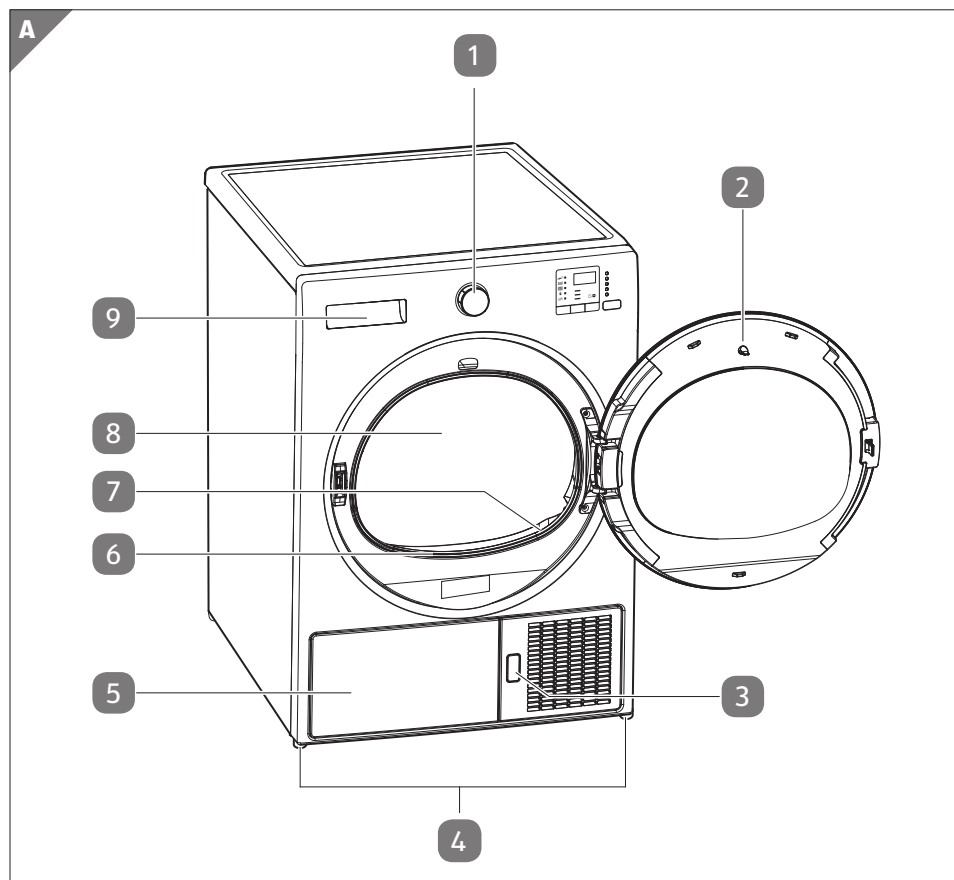
MODELL / MODÈLE / MODELLO:
WP 817

09/2022

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA





Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

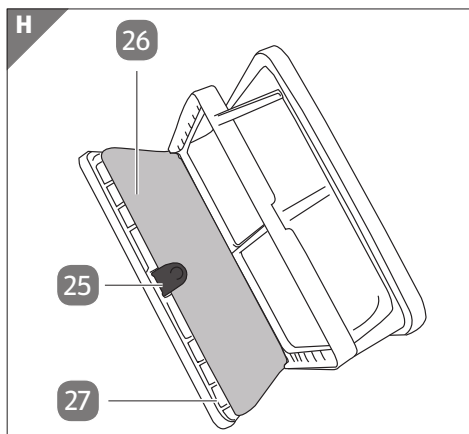
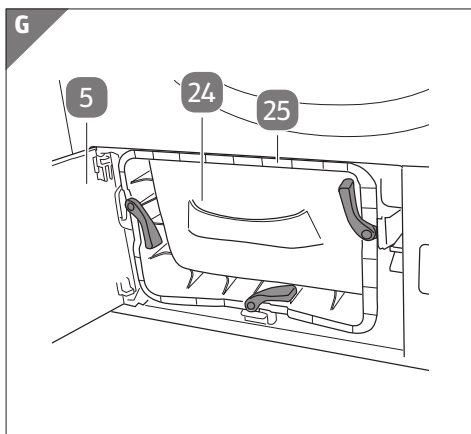
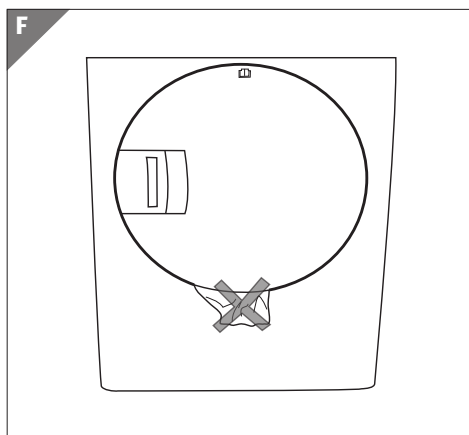
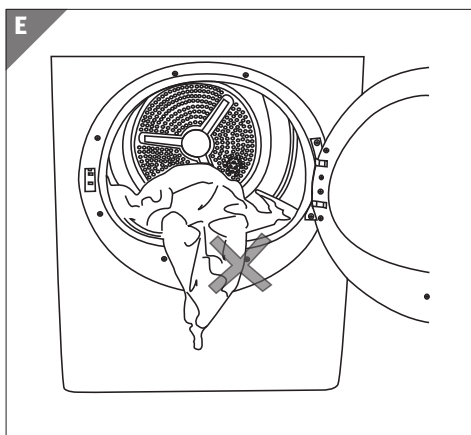
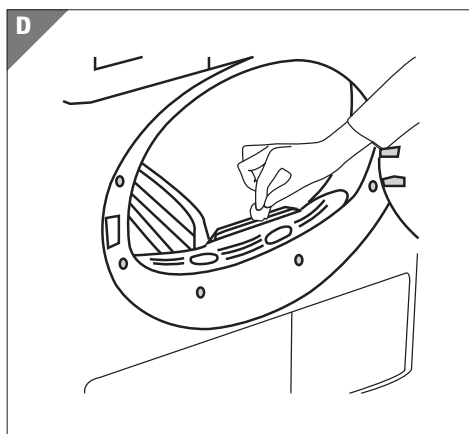
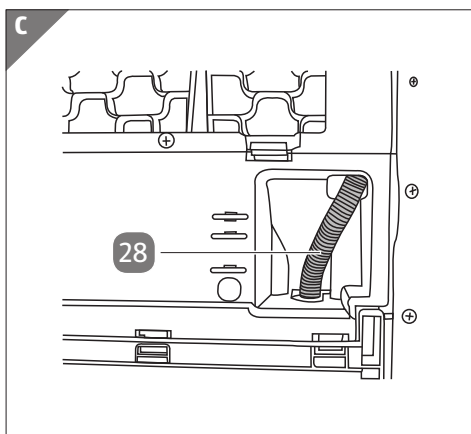
Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.



Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.

Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Komponenten

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Bedienfeld | 16 Programmfortschritts-Leuchte, 5x |
| 2 Trocknertür | 17 Startzeitvorwahl-Leuchte |
| 3 Frontblendenklemme | 18 Start/Pause-Taste |
| 4 Schraubfuß, 4x | 19 Startzeitvorwahl-Taste |
| 5 Frontblende | 20 Trocknungsgrad-Taste |
| 6 Fusselsieb | 21 Signalton/Zeit-Taste |
| 7 Feuchtigkeitssensor | 22 Signalton-Leuchte |
| 8 Trocknertrommel | 23 Kindersicherungs-Leuchte |
| 9 Schublade mit Wassertank | 24 Filterschublade |
| 10 Programmdrehknopf | 25 Roter Verschlussknopf |
| 11 Leuchte "Filterschublade reinigen" | 26 Filterschwamm |
| 12 Leuchte "Fusselsieb reinigen" | 27 Filtersieb |
| 13 Leuchte "Tank entleeren" | 28 Wasserablaufschlauch |
| 14 Trocknungsgrad-Leuchte | 29 Ablaufschlauch (im Inneren der Bedienungsanleitung abgebildet) |
| 15 Trockneranzeige | |

Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	2	Trockner einschalten.....	23
Komponenten.....	4	Programm auswählen.....	24
Allgemeines.....	6	Programm starten.....	27
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	6	Programm während des Betriebs ändern.....	27
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6	Textilien im Pausenmodus hinzufügen oder herausnehmen.....	28
Zeichenerklärung.....	7	Programm abbrechen.....	29
Sicherheit.....	8	Programm abschließen.....	29
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	9	Zusatzfunktionen.....	30
Sicherheitshinweise für Personen.....	11	Signalton einstellen.....	30
Erstinbetriebnahme.....	16	Trocknungsgrad einstellen.....	30
Gerät und Lieferumfang prüfen.....	16	Zeitverzögerung einstellen.....	30
Trockner korrekt aufstellen.....	17	Kindersicherung einstellen.....	31
Trockner auf einer Waschmaschine aufstellen.....	18	Reinigung, Wartung und Pflege.....	32
Transportsicherung entfernen.....	19	Fusselsieb reinigen.....	33
Schraubfüße einstellen.....	20	Wassertank leeren.....	34
Bedienung.....	20	Feuchtigkeitssensor reinigen.....	35
Textilien zum Trocknen vorbereiten.....	20	Kondensator reinigen.....	35
Trocknergeeignete Textilien.....	21	Fehlersuche.....	38
Nicht trocknergeeignete Textilien.....	22	Transport.....	41
Symbole.....	22	Technische Daten.....	42
Korrekte Textilmenge einfüllen.....	22	Konformitätserklärung.....	44
		Entsorgung.....	44

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Wärmepumpentrockner WP 817 (im Folgenden auch "Trockner" oder "Gerät" genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.elektrobregenz.com zum Download zur Verfügung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ausschließlich zum Trocknen von Textilien konzipiert, die in Wasser gewaschen wurden und ausdrücklich als "trocknergeeignet" gekennzeichnet sind.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Das Gerät darf nicht an nichtstationären Orten betrieben werden (z. B. Fahren, Schiffen, Zügen etc.).

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



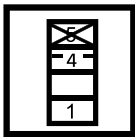
Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Stellen Sie das Gerät immer auf der obersten Ebene einer Ladung auf.



Das Gerät muss immer so transportiert werden, dass die Pfeile nach oben zeigen.



Benutzen Sie keine Haken, um das Gerät zu transportieren oder zu verladen.



Schützen Sie das Gerät vor Regen und Nässe.



Benutzen Sie zum Transport eine Sackkarre.

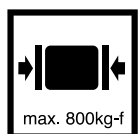
Zeichenerklärung



Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Es kann leicht beschädigt werden.



Transportieren Sie das Gerät nicht alleine und nie ohne Hilfsmittel.



Das Gerät kann an den entsprechenden Stellen mit maximal 800 kg-f geklemmt werden.



Dieses Symbol kennzeichnet Geräte, die der Schutzklasse I entsprechen.

IPX4

Schutz gegen Spritzwasser.



Die Garantie für dieses Produkt beträgt 36 Monate (3 Jahre).



Brandgefahr! Warnung vor feuergefährlichen Stoffen.

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

! WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die Netzspannung muss mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem an, um die elektrische Sicherheit zu gewährleisten. Lassen Sie das Schutzleitersystem ggf. durch eine Elektrofachkraft prüfen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Der Hersteller oder Händler haftet nicht bei Schäden, die durch nicht ordnungsgemäße Erdung des Geräts entstehen.
- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Netzkabel in einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit Verlängerungskabeln, Mehrfachsteckdosen, Adaptern oder einem separaten Fernwirksystem. **WARNUNG!** Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie z. B. eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Schaltkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.
- Tauchen Sie weder das Versorgungskabel oder Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Netzkabel nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Versorgungskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Gerät hineinstecken.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Trennen Sie das Gerät während Installations-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten von der Stromversorgung.

Sicherheitshinweise für Personen



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann schwere Verletzungen oder Schäden des Geräts zur Folge haben.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät oder mit der Anschlussleitung spielen.
- Lassen Sie Reinigung und Benutzerwartung nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie Kinder jünger als drei Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fern, es sei denn, sie sind unter kontinuierlicher Aufsicht.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie die Kindersicherung, damit Kinder das Produkt nicht manipulieren.
- Halten Sie die Tür bei Nichtbenutzung des Geräts geschlossen, damit Kinder nicht hineinklettern oder Gegenstände hineinlegen.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Kleinteile vom Gerät abziehen und Zubehör in den Mund nehmen. Kinder können daran ersticken.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

 WARNUNG!

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann einen Brand verursachen. Bei nicht genügend gereinigten Textilien besteht Brandgefahr durch Selbstentzündung, auch nach dem Trockenvorgang und außerhalb des Geräts.

- Trocknen Sie keine ungewaschenen und schmutzigen Textilien.
- Trocknen Sie nur nasse Textilien.
- Überschreiten Sie nie das max. Fassungsvermögen von 8 kg.
- Verwenden Sie Weichspüler oder ähnliche Produkte nur so, wie es in den Anweisungen für den Weichspüler festgelegt ist.
- Trocknen Sie keine Waschstücke, die z. B. mit Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Petroleum, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs oder Wachsentsferner verschmutzt sind. Waschen Sie diese Textilien vor dem Trocknen im Trockner in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel. Waschen Sie die Textilien ggf. ein weiteres Mal.
- Trocknen Sie keine Wäschestücke aus Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Artikel und Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumgummiflocken oder Schaumstoffeinlagen.
- Der Trommeltrockner darf nicht benutzt werden, wenn industrielle Chemikalien für die Reinigung benutzt worden sind.

- Trocknen Sie keine Textilien oder Kleidungsstücke, die eine Füllung (z. B. Daunen) haben und beschädigt sind. Die herausfallende Füllung kann einen Brand verursachen.
- Prüfen Sie die Wäsche auf Fremdgegenstände wie Feuerzeuge, Streichhölzer, Münzen, Metallteile, Nadeln etc. Diese können die Trommel des Trockners beschädigen, zu Funktionsstörungen führen oder sogar einen Brand verursachen.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen des Gehäuses und der Einbaukonstruktion sauber und frei von Hindernissen.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung, um den Rückfluss von Gasen in den Raum zu vermeiden, die aus Geräten stammen, die andere Brennstoffe verbrennen, einschließlich offener Feuer.
- Achten Sie darauf, dass sich rund um das Gerät keine Fusseln ansammeln.
- **WARNUNG!** Schalten Sie das Gerät niemals vor dem Ende des Trockenzyklus aus, es sei denn, Sie entnehmen alle Wäschestücke rasch und breiten sie so aus, dass die Wärme abgegeben werden kann.



Verletzungsgefahr!

Das Gerät ist sehr schwer und kann Sie, andere Personen und Tiere verletzen, wenn es z. B. auf die Füße fällt.

- Nehmen Sie beim Transport, bei der Aufstellung, Ausrichtung und beim Ab- und Anmontieren der Gerätetür die Hilfe weiterer Personen in Anspruch. Versuchen Sie nicht, das Gerät allein umzusetzen oder zu transportieren.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind und auch nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.

- Stützen Sie sich nicht auf der geöffneten Gerätetür ab. Das Gerät kann dadurch umkippen.
- Achten Sie darauf, dass keine Haustiere in das Gerät steigen können.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts, der zu trocknenden Textilien oder der Umgebung führen.

- Lassen Sie Aufstellung und Reparaturen grundsätzlich nur durch den autorisierten Kundendienst ausführen. Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Einwirken nicht autorisierter Personen verursacht werden.
- Lassen Sie das Gerät an geeigneten Orten aufstellen (z. B. Badezimmer, Waschkeller, Garage etc.).
- Entfernen Sie die Transportsicherung im Inneren des Geräts, bevor Sie es aufstellen und in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Trommel des Geräts leer ist, bevor Sie die gewaschenen Textilien einlegen.
- Trocknen Sie keine Textilien mit Metalleinlagen (z. B. Büstenhalter). Das Gerät kann beschädigt werden, falls sich Metalleinlagen im laufenden Betrieb lösen.
- Öffnen Sie die Gerätetür nicht mit Gewalt. Der Sicherheitsschließmechanismus kann hierdurch beschädigt werden.
- Entfernen Sie nicht die einstellbaren Schraubfüße des Geräts. Der Abstand zwischen Gerät und Untergrund darf nicht durch Materialien wie Teppich, Holz oder Klebeband verringert werden.
- Achten Sie darauf, dass Öffnungen am Boden des Geräts nicht durch Teppichböden o. Ä. verstopft werden.

- Stellen Sie das Gerät nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf, die dem Türscharnier des Geräts so gegenüberliegt, dass ein vollständiges Öffnen der Gerätetür eingeschränkt ist.
- Nehmen Sie vor dem Trocknen alle Gegenstände aus den Taschen der nassen Kleidungsstücke (z. B. Waschdosierhilfen, Feuerzeuge etc.).
- Reinigen Sie das Fusselsieb vor oder nach jedem Einsatz. Benutzen Sie das Gerät niemals ohne eingesetztes Fusselsieb.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen (Heizung, Kamin etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen, Frost etc.) aus.
- Benutzen Sie das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 35 °C.
- Nutzen Sie die Leuchte im Inneren des Geräts nicht zur Beleuchtung von Wohnräumen.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Gerät.

 WARNUNG!**Brandgefahr!**

Das Gerät enthält Kältemittel R290. R290 ist ein umweltfreundliches aber brennbares Kältemittel.

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann einen Brand verursachen.

- Halten Sie das Gerät von möglichen Wärmequellen fern, da diese es entzünden könnten.
- Halten Sie mögliche Flammenquellen vom Gerät fern.
- Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass des Geräts offen und gut belüftet ist.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Das Gerät enthält Kältemittel R290. R290 ist ein umweltfreundliches aber brennbares Kältemittel.

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen am System und an den Rohren führen.

- Halten Sie das Gerät von möglichen Wärmequellen fern, da diese im Falle einer Beschädigung das Gerät entzünden können.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht, indem Sie es verbrennen.

Erstinbetriebnahme

Gerät und Lieferumfang prüfen

WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Kinder können sich beim Spielen mit der Verpackungsfolie darin verfangen und ersticken.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Heben Sie das Gerät mit Hilfe einer zweiten Person aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel "Komponenten").
3. Prüfen Sie das Gerät und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb, und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Trockner korrekt aufstellen

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation und falsches Anschließen des Geräts kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Halten Sie die Anweisungen zur elektrischen Sicherheit beim elektrischen Anschluss des Geräts ein (siehe Kapitel "Sicherheitshinweise").
- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.

VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Das Gerät ist schwer und kann bei der Aufstellung umfallen und Sie verletzen.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät allein aufzustellen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C betrieben wird. Bei anderen Betriebsbedingungen kann die Leistung des Geräts stark nachlassen und es kann zu Beschädigungen kommen.
- Stellen Sie sicher, dass sich am Aufstellungsort des Geräts keine verschließbare Schiebe- oder Klapptür befindet, die das Öffnen der Gerätetür blockieren kann.
- Verringern Sie nicht den Abstand zwischen Gerät und Untergrund durch Materialien wie Teppich, Holz oder Klebeband.

- Decken Sie das Belüftungsgitter des Geräts nicht ab.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 12 Stunden unbewegt stehen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Vergewissern Sie sich, dass elektrische Installation und Anschluss des Wasserablaufs ordnungsgemäß entsprechend der Bedienungsanleitung durchgeführt wurden, bevor Sie das nächstgelegene autorisierte Servicecenter zur Installation des Trockners kontaktieren. Falls dies nicht der Fall ist, lassen Sie die nötigen Arbeiten durch einen qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.
- Stellen Sie den Trockner auf einer stabilen und ebenen Unterlage auf.
- Stellen Sie den Trockner an einem gut belüfteten und staubfreien Ort auf.
- Bewegen Sie den Trockner nach der Aufstellung und der Installation nicht mehr.
- Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass nichts gegen die Rückwand stößt, z. B. Wasseranschlüsse, Steckdosen und dergleichen.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 cm zu anderen Möbelstücken ein.
- Stellen Sie den Trockner so auf, dass er mit der Rückwand an einer Wand steht.

Trockner auf einer Waschmaschine aufstellen



Verletzungsgefahr!

Die Aufstellung einer Waschmaschine auf dem Gerät kann die Waschmaschine zum Absturz bringen und in der Nähe befindliche Personen verletzen.

- Stellen Sie niemals eine Waschmaschine auf das Gerät, sondern nur das Gerät auf die Waschmaschine.
- Beachten Sie die Installationstabelle für Waschmaschinen und Trockner.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Das Gesamtgewicht der Waschmaschine-Trockner-Kombination kann bei voller Beladung 180 kg erreichen und der Untergrund kann nachgeben oder einstürzen.

- Stellen Sie den Trockner und die Waschmaschine unbedingt auf einem soliden Boden auf, der die Last problemlos tragen kann.

Wenn der Trockner auf einer Waschmaschine aufgestellt werden soll, benötigen Sie ein Passstück. Das Passstück muss vom autorisierten Kundendienst installiert werden.

Installationstabelle für Waschmaschinen und Trockner

Trocknertiefe	Waschmaschinentiefe						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
60 cm	Installation möglich					Installation nicht möglich	

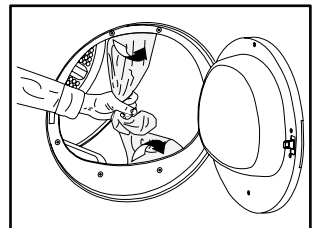
Transportsicherung entfernen**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Der Betrieb des Geräts mit der Transportsicherung kann das Gerät beschädigen.

- Entfernen Sie die Transportsicherung, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Teile der Transportsicherung in der Trommel verbleiben.

1. Öffnen Sie die Trocknertür **2**.
2. Greifen Sie den Kunststoffbeutel im Inneren der Trocknertrommel **8** an der mit „XX XX“ markierten Stelle.
3. Ziehen Sie den Kunststoffbeutel heraus.

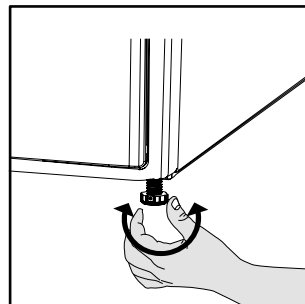
Sie haben die Transportsicherung entfernt.



Schraubfüße einstellen

Damit der Trockner leise und vibrationsfrei arbeiten kann, muss er gerade ausbalanciert stehen. Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Um den Trockner gerade auszurichten, drehen Sie die Schraubfüße **4** in den Trockner hinein oder aus dem Trockner heraus, sodass er gerade und wackelfrei steht.
- Drehen Sie niemals die Schraubfüße komplett aus dem Trockner heraus.
- Überprüfen Sie den korrekten Stand des Trockners ggf. mit einer Wasserwaage.



Bedienung

Textilien zum Trocknen vorbereiten

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Bestimmte Synthetikmaterialien können während des Trocknens beschädigt werden.

- Trocknen Sie keine Vorhänge und Gardinen im Gerät.
- Schleudern Sie sämtliche Textilien beim Waschen mit der höchstmöglichen Drehzahl. Dadurch verkürzt sich die Trocknungszeit und der Energieverbrauch sinkt (siehe Programmauswahl- und Energieverbrauchstabelle).
- Nach dem Waschen können Ihre Textilien ineinandergewickelt sein. Lösen Sie solche Textilien voneinander, bevor Sie sie in das Produkt geben.
- Sortieren Sie Ihre Textilien nach Gewebeart und -dicke. Trocknen Sie Textilien des gleichen Typs gemeinsam. Küchenhandtücher und Tischdecken trocknen schneller als dicke Badehandtücher (siehe Programmauswahl- und Energieverbrauchstabelle).
- Stülpen Sie Textilien mit Metallapplikationen (z. B. Reißverschlüsse, Metallknöpfe) mit der Innenseite nach außen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken, Schnallen und Knopfleisten.

Trocknergeeignete Textilien

- Halten Sie sich grundsätzlich an die Anweisungen auf den Pflegeetiketten.
- Trocknen Sie mit dem Trockner ausschließlich Textilien, die per Etikett ausdrücklich zur maschinellen Trocknung gekennzeichnet sind und wählen Sie das entsprechende Programm aus.

Trocknungssymbole					
					
Trocknergeeignet	Nicht bügeln	Empfindliche Feinwäsche trocknen	Nicht im Trockner trocknen	Nicht trocknen	Nicht chemisch reinigen

Trocknereinstellungen									
									
Bei beliebiger Temperatur	Bei hoher Temperatur	Bei mittlerer Temperatur	Bei niedriger Temperatur	Ohne Wärmezufuhr	Zum Trocknen aufhängen	Liegend trocknen	Nass zum Trocknen aufhängen	Im Schatten trocknen	Kann chemisch gereinigt werden

Bügelsymbole					
					
Trocken oder Dampf	Bei hoher Temperatur bügeln	Bei mittlerer Temperatur bügeln	Bei niedriger Temperatur bügeln	Nicht bügeln	Ohne Dampf bügeln
Maximale Temperatur	200 °C	150 °C	110 °C		

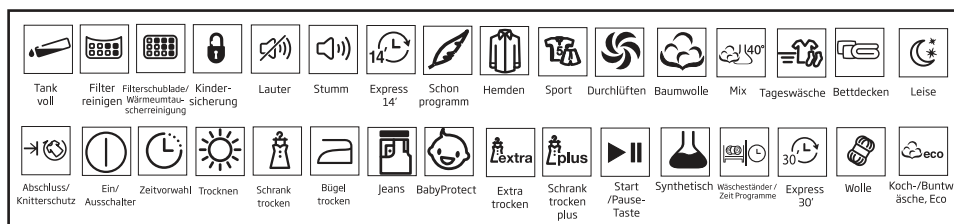
Bedienung

Nicht trocknergeeignete Textilien

Folgende Textilien sind nicht trocknergeeignet:

- Textilien mit Stickereien
- Woll- und Seidentextilien
- Empfindliche, sehr feine und luftdurchlässige Textilien
- Gardinen

Symbole



Korrekte Textilmenge einfüllen

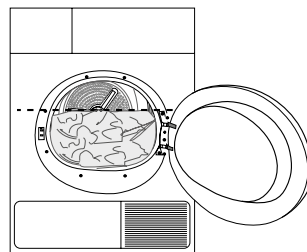
HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Eine Überladung des Geräts kann zu Schäden an den Textilien und am Gerät führen.

- Legen Sie nicht mehr Textilien in das Gerät, als in der Gewichtstabelle angegeben.
- Stellen Sie sicher, dass keine Textilien in der Gerätetür eingeklemmt sind, wenn Sie die Gerätetür schließen.

1. Öffnen Sie die Trocknertür **2**.
2. Geben Sie nicht mehr Textilien in den Trockner, als in der Tabelle angegeben.
3. Schließen Sie die Trocknertür.



Die folgende Tabelle gibt das Trockengewicht der Textilien vor dem Waschen an:

Textilien	Ungefähres Gewicht (Gramm)
Baumwollbettbezüge (Doppelbett)	1500
Baumwollbettbezüge (Einzelbett)	1000
Bettlaken (Doppelbett)	500
Bettlaken (Einzelbett)	350
Große Tischtücher	700
Kleine Tischtücher	250
Servietten	100
Badehandtücher	700
Handtücher	350
Blusen	150
Baumwollhemden	300
Hemden	250
Baumwollkleider	500
Kleider	350
Jeans	700
Taschentücher (10 Stück)	100
T-Shirts	125

Trockner einschalten



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Tiere, die sich im Gerät befinden, können lebensgefährlich verletzt werden.

- Achten Sie darauf, dass keine Haustiere in das Gerät steigen können.
 - Überprüfen Sie das Innere des Geräts vor Inbetriebnahme.
1. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker in einer ordnungsgemäß installierten Steckdose eingesteckt ist.

Bedienung

2. Geben Sie die Textilien in den Trockner.
3. Drehen Sie den Programmdrehknopf **10**.
Beim Drehen des Programmdrehknopfs wird das Programm noch nicht gestartet.

Programm auswählen

Damit die Trocknungsprogramme optimal arbeiten können, müssen Ihre Textilien zuvor mit einem geeigneten Waschprogramm gewaschen und mit der empfohlenen Geschwindigkeit geschleudert werden.

- Wählen Sie die gewünschte Trocknungsstufe aus der nachstehenden Tabelle, indem Sie den Programmdrehknopf **10** drehen (siehe **Abb. B**).



Weitere Details zu den Trocknungsstufen finden Sie in der Programmauswahltable.

Trocknungsstufe	Erklärung
Extratrocken	Trocknen bei hoher Temperatur. Nur Baumwolltextilien. Dicke und mehrlagige Textilien (z. B. Handtücher, Leinen, Jeans) werden so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor Sie die Textilien in den Schrank hängen.
Schranktrocken	Normale Textilien (z. B. Tischtücher, Unterwäsche) werden so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor Sie die Textilien in den Schrank hängen.
Bügeltrocken	Normale Textilien (z. B. Hemden, Kleider) werden bügeltrocken getrocknet.

Hauptprogramme

Je nach Textilientyp stehen die folgenden Hauptprogramme zur Verfügung:

Koch-/Buntwäsche (Baumwolle)

Mit diesem Programm können Sie Ihre strapazierfähigen Textilien bei hoher Temperatur trocknen. Dieses Programm sollten Sie für Ihre Baumwolltextilien verwenden, wie z. B. Bettlaken, Bettbezüge und Unterwäsche.

Pflegeleicht (Synthetikfasern)

Mit diesem Programm können Sie Ihre weniger strapazierfähigen Textilien trocknen. Das Trocknen erfolgt bei niedrigerer Temperatur als beim Koch-/Buntwäsche-Programm.

Dieses Programm empfehlen wir für Synthetiktextilien, wie z. B. Hemden, Blusen und Synthetik/Baumwolle-Mischfasern.

Programmauswahl- und Verbrauchstabelle

Programme	Programmbeschreibung	Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Trocknungszeit (Minuten)
Koch-/Buntwäsche Bügeltrocknen	Einlagige, legere Baumwolltextilien werden ein wenig feucht getrocknet, damit sie bügelfertig sind.	8	1000	139
Koch-/Buntwäsche Öko	Einlagige, legere Baumwolltextilien werden so wirtschaftlich wie möglich getrocknet.	8	1000	174
Koch-/Buntwäsche Schrantrocknen	Dieses Programm ist ideal zum intensiven Trocknen schwerer Stoffe wie Hosen oder Jogginganzügen. Schrantrocknen, kein Bügeln erforderlich.	8	1000	179
Koch-/Buntwäsche Extratrocknen	Mehrlagige oder dicke Baumwolltextilien, die hitzebeständig und schwer zu trocknen sind, werden mit diesem Zyklus getrocknet.	8	1000	184
Pflegeleicht Bügeltrocknen	Sie können Ihre synthetischen Textilien, die gebügelt werden sollen, ein wenig feucht trocknen, um das Bügeln mit diesem Zyklus zu erleichtern.	4	800	59
Pflegeleicht Schrantrocknen	Sie können alle synthetischen Textilien mit diesem Zyklus trocknen. Sie können Ihre Wäsche ohne Bügeln in die Garderobe bringen.	4	800	75
Zeitprogramme	Hier können Sie aus Zeitprogrammen zwischen 10 und 160 Minuten Dauer wählen, um den gewünschten Trocknungsgrad bei niedriger Temperatur zu erreichen. In diesem Programm läuft der Trockner für die eingestellte Zeit, unabhängig vom Trocknungsgrad der Wäsche. Dieses Gerät ist optional mit einem Trockenkorb erhältlich. Für ohne Korb verkaufte Geräte können Sie einen Korb von einem autorisierten Service erhalten, um die oben genannten Trocknungsprogramme besser nutzen zu können. Einzelheiten zur Verwendung finden Sie in der Bedienungsanleitung des Trockenkorbs.	-	-	-
Auffrischen	Belüftet für 10 Minuten ohne heiße Luft zublauen. Mit diesem Programm können Sie lange eingearbeitete Baumwoll- und Leinenkleider lüften, um deren Geruch zu entfernen. Mit diesem Programm können Sie Wollwäsche lüften und weich machen, die in der Waschmaschine gewaschen werden kann. Nicht zum vollständigen Trocknen verwenden.	-	-	10
Leise	Bei diesem Programm ist die Geräuschemission am geringsten. In diesem Programm können Sie Ihre Baumwoll- oder Mischsynthetikkleidung geräuschlos trocknen.	8	1000	240

Bedienung

Wolle	Mit diesem Programm trocknen Sie Wolltextilien, wie Pullover, die entsprechend den Anweisungen gewaschen wurden. Es wird empfohlen, die Wäsche nach Abschluss des Programms herauszunehmen	1,5	600	148
Express 30'	Mit diesem Programm trocknen Sie Baumwollwäsche, die bereits kräftig in der Waschmaschine geschleudert wurde.	0,5	1000	30
Schonprogramm	Dieses Programm trocknet besonders schonend. Es führt zu weniger Knittern und erleichtert das Bügeln.	2	1200	50
Hygiene	Ist ein Langprogramm, das Sie für Ihre Kleidungen (Bekleidungen, Handtücher, Unterwäschen usw.) benutzen können, für welche Hygiene erforderlich ist. Hohes Waschttemperatur sorgt für Hygiene. ((Dieses Programm wird von Englands "The British Foundation" (Allergy UK) getestet und genehmigt.))	5	800	200
Bettdecken	Sie können Ihre gefederten und fasergefüllten Textilien, die über ein Etikett zum Trocknen verfügen, in einem Stück trocknen. In diesem Programm können Sie Doppelsteppdecken, Kissen und Mäntel als einzelnes Wäschestück trocknen. Trocknen Sie Ihre Kleidung wie Jacken, usw. indem Sie sie umstülpen.	-	800	165
Jeans	Mit diesem Programm können Sie Jeanshosen, Jeanshemden oder Jeansjacken trocknen.	4	1200	117
Energieverbrauchswerte				
Programme	Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Ungefähre Restfeuchte	Energieverbrauch in kWh
Koch-/Buntwäsche, Eco *	8	1000	60%	1,45
Koch-/Buntwäsche, Bügeltrocken	8	1000	60%	1,10
Pflegeleicht, Schranktrocken	4	800	40%	0,55
	Das Programm "Koch-/Buntwäsche, Eco", das bei Voll- und Teilbeladung verwendet wird, ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Information auf dem Etikett und dem Datenblatt bezieht, dass dieses Programm zum Trocknen von normaler nasser Baumwollwäsche geeignet ist und das effizienteste Programm für den Energieverbrauch von Baumwolle ist.			

*: Energielabel Standardprogramm EN 61121 Alle Werte in der Tabelle sind nach EN 61121 Standard bestimmt. Verbrauchswerte können von den Werten in der Tabelle abhängig von Wäscheart, Schleuderdrehzahl, Umgebungsbedingungen und Spannungsänderungen abweichen.

Programm starten

- Um das gewählte Programm zu starten, drücken Sie die Start/Pause-Taste **18**.
Das Programm wird gestartet. Das Start/Pause-Symbol leuchtet. Der Doppelpunkt in der Trockneranzeige **15** blinkt.



Sorgen Sie beim Trocknen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem der Trockner aufgestellt ist.

Programmfortschritt

Der Fortschritt eines laufenden Programms wird durch die Programmfortschritts-Leuchten **16** angezeigt. Zu Beginn jedes einzelnen Programmschritts leuchtet das jeweils passende Symbol auf, bis am Ende des Programms sämtliche Symbole leuchten.

Trocknen

Das Trocknen-Symbol leuchtet bei sämtlichen Programmen, mit Ausnahme des Auffrischen-Programms.

Bügeltrocken

Das Bügeltrocken-Symbol leuchtet auf, sobald die Textilien bügeltrocken sind, und leuchtet weiter, bis der nächste Schritt erreicht ist.

Schranktrocken

Das Schranktrocken-Symbol leuchtet auf, sobald die Textilien schranktrocken sind, und leuchtet weiter, bis der nächste Schritt erreicht ist.

Ende/Knitterschutz

Das Ende/Knitterschutz-Symbol leuchtet auf, sobald das Programm abgeschlossen und die Knitterschutzfunktion aktiviert wird.

Programm während des Betriebs ändern

Das Programm kann geändert werden, wenn der Trocknungsvorgang bereits begonnen hat. Die Kindersicherung muss dabei ausgeschaltet sein.

1. Wählen Sie ein neues Programm mit dem Programmdrehknopf **10**.
2. Um das neue Programm zu starten, drücken Sie die Start/Pause-Taste **18**.
Das Programm wird gestartet. Der Doppelpunkt in der Restzeitanzeige blinkt.

Textilien im Pausenmodus hinzufügen oder herausnehmen

VORSICHT!

Verbrennungsgefahr!

Das Innere des Geräts ist im Pausenmodus eines Programms noch sehr heiß, Sie können sich an der Trocknertrommel verbrennen.

- Berühren Sie im Pausenmodus nicht die Trocknertrommel.

Während des Trocknens können Sie Textilien nach Belieben hinzufügen oder herausnehmen. Da der Trocknungsvorgang dadurch unterbrochen wird, verlängert sich die Programmdauer und der Energieverbrauch steigt. Textilien sollten am Besten immer nur zum Programmstart hinzugefügt werden.

Wenn Sie den Programmdrehknopf **10** im Pausenmodus verstellen, wird das aktuelle Programm abgebrochen. Informationen zum neuen Programm werden angezeigt.



- Öffnen Sie die Trocknertür **2** im Betrieb nur dann, wenn es wirklich notwendig ist. Falls Sie die Trocknertür unbedingt öffnen müssen, achten Sie darauf, dass die Trocknertür nicht lange geöffnet bleibt.
- Geben Sie keine weiteren feuchten Textilien hinzu, wenn der Trockner länger in Betrieb ist. Dies verlängert das Trocknen und führt zu höherem Energieverbrauch.
- Wenn Sie Textilien nach Programmstart hinzufügen, kann dies dazu führen, dass sich bereits getrocknete Textilien mit feuchten Textilien vermischen und sie nach dem Programmabschluss noch etwas feucht sind.
- Reinigen Sie das Fusselsieb **6** nach jedem Einsatz (siehe Kapitel "Reinigung, Wartung und Pflege").

1. Um den Trocknungsvorgang zu unterbrechen, drücken Sie die Start/Pause-Taste **18**.

Der Trockner hört auf zu arbeiten.

2. Öffnen Sie die Trocknertür.
3. Geben Sie Textilien in die Trocknertrommel **8** oder nehmen Sie Textilien heraus (siehe **Abb. E**).
4. Schließen Sie die Trocknertür, stellen Sie dabei sicher, dass keine Textilien in der Trocknertür eingeklemmt sind (siehe **Abb. F**).
5. Um den Trocknungsvorgang fortzusetzen, drücken Sie die Start/Pause-Taste.

Programm abbrechen



Verbrennungsgefahr!

Das Innere des Geräts ist nach dem Abbruch eines Programms noch sehr heiß, Sie können sich an der Trocknertrommel verbrennen.

- Fassen Sie nach dem Programmabbruch nicht direkt in die Trocknertrommel.

1. Um das Programm während des Betriebs abbrechen, drehen Sie den Programmdrehknopf **10** in die Position **Ein/Aus**.
2. Lassen Sie die Trocknertrommel **8** abkühlen.

Sie haben erfolgreich das Programm abgebrochen.

Programm abschließen

Der letzte Schritt des Trocknungsvorgangs (Abkühlphase) erfolgt ohne Wärmezufuhr, damit die Textilien nicht beschädigt werden.

Nach dem Programmende beginnt ein zweistündiges Knitterschutzprogramm. Dieses Programm verhindert ein Zerknittern der Textilien, wenn Sie diese nicht gleich nach Programmende aus dem Trockner herausnehmen. Die Textilien werden dabei 2 Stunden lang alle 4 Minuten gewendet. Wenn Sie die Textilien nicht sofort herausnehmen, lassen Sie das Knitterschutzprogramm immer bis zum Ende durchlaufen.

Nach dem Programmende leuchten die Leuchten "Fusselsieb reinigen" **12** und "Tank entleeren" **13** auf. Zusätzlich leuchtet die Programmfortschritts-Leuchte "Ende" **16**.

1. Öffnen Sie die Trocknertür **2** und nehmen Sie die Wäsche heraus.
2. Reinigen Sie das Fusselsieb **6** (siehe Kapitel "Fusselsieb reinigen").
3. Leeren Sie die Schublade mit Wassertank **9** (siehe Kapitel "Wassertank leeren").
4. Um den Trockner auszuschalten, drehen Sie den Programmdrehknopf **10** in die Position **Ein/Aus**.

Zusatzfunktionen

Signalton einstellen

Ein Signalton informiert Sie über den Abschluss eines Programms. Sie können den Signalton ein- und ausschalten. Diese Funktion kann nur vor und nach dem Programmstart ausgewählt werden.

- Um den Signalton auszuschalten, drücken Sie die Signalton/Zeit-Taste **21**.
*Die Signalton-Leuchte **22** leuchtet.*

Trocknungsgrad einstellen

Der Trocknungsgrad kann mit der Trocknungsgrad-Taste **20** durchgeschaltet werden. Diese Funktion wirkt sich auf die Programmdauer aus und lässt sich erst nach dem Programmstart einstellen. Der Trocknungsgrad kann nicht für die Programme "Auffrischen", "Zeitprogramme" und "Express 30'" eingestellt werden.

1. Wählen Sie ein Programm aus, indem Sie den Programmdrehknopf **10** drehen.
2. Um den Trocknungsgrad durchzuschalten, drücken Sie die Trocknungsgrad-Taste.

*Die Balken der Trocknungsgrad-Leuchte **14** zeigen die Höhe des Trocknungsgrades an.*

Zeitverzögerung einstellen

Mit der Zeitverzögerung können Sie den Start eines Programms um bis zu 24 Stunden verzögern. Sie können weitere Textilien in den Trockner geben oder herausnehmen, solange die Zeitverzögerung läuft.

Zeitverzögerung einschalten

1. Öffnen Sie die Trocknertür **2** und legen Sie die Textilien ein.
2. Schließen Sie die Trocknertür; stellen Sie dabei sicher, dass keine Textilien in der Trocknertür eingeklemmt sind (siehe **Abb. F**).
3. Wählen Sie ein Programm und stellen Sie den gewünschten Trocknungsgrad ein.
4. Um die Zeitverzögerung einzustellen, drücken Sie die Startzeitvorwahl-Taste **19** ein.

*Die Zeitverzögerung erscheint in der Trockneranzeige **15**. Die Zeitverzögerung funktioniert wie ein Rückwärtszähler. Die Trockneranzeige zeigt die Summe der Zeitverzögerung und der regulären Trocknungszeit an.*

5. Um das zeitverzögerte Programm zu starten, drücken Sie die Start/Pause-Taste **18**.

*Der Doppelpunkt in der Trockneranzeige blinkt. Die Restzeit wird stetig heruntergezählt. Wenn die Zeitverzögerung abgelaufen ist, erlischt die Startzeitvorwahl-Leuchte **17** und das Programm startet.*

Verzögerungszeit ändern

1. Um die Verzögerungszeit zu ändern, drehen Sie den Programmdrehknopf **10**.
2. Wählen Sie das gewünschte Programm aus und stellen Sie erneut die Zeitverzögerung ein.

Zeitverzögerung ausschalten

Sie können die Zeitverzögerung ausschalten und das Programm sofort starten.

1. Um die Verzögerungszeit auszuschalten, drehen Sie den Programmdrehknopf **10**.
2. Wählen Sie das gewünschte Programm aus und drücken Sie die Start/Pause-Taste **18**.

Das eingestellte Programm beginnt.

Kindersicherung einstellen

Die Kindersicherung sorgt dafür, dass Programme nicht durch Drücken von Tasten unterbrochen werden können, während der Trockner in Betrieb ist. Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, bleiben sämtliche Bedientasten gesperrt. Die Trocknertür lässt sich jedoch öffnen. Die Kindersicherung ist beim Einschalten des Trockners ausgeschaltet.

Kindersicherung einschalten

1. Um die Kindersicherung einzuschalten, halten Sie die Signalton/Zeit-Taste **21** und die Trocknungsgrad-Taste **20** 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt.
*Ein kurzer Signalton ertönt. Die Kindersicherungs-Leuchte **23** leuchtet.*
2. Lassen Sie die Signalton/Zeit-Taste und die Trocknungsgrad-Taste los.

Die Kindersicherung ist eingeschaltet.

Wenn bei eingeschalteter Kindersicherung Tasten gedrückt werden, ertönt ein Signalton. Zusätzlich erscheint das Wort "CL" in der Trockneranzeige **15**.

Kindersicherung ausschalten

Wenn Sie nach dem Beenden eines Programms ein neues Programm starten oder ein laufendes Programm unterbrechen möchten, müssen Sie die Kindersicherung erst ausschalten.

Bevor Sie die Kindersicherung ausschalten, muss der Programmdrehknopf **10** auf der anfänglichen Programmposition stehen. Andernfalls wird das Programm abgebrochen und Informationen zu dem neuen Programm erscheinen.

1. Um die Kindersicherung auszuschalten, halten Sie die Signalton/Zeit-Taste **21** und die Trocknungsgrad-Taste **20** 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt.
*Ein kurzer Signalton ertönt. Die Kindersicherungs-Leuchte **23** in der Trockneranzeige **15** erlischt.*

2. Lassen Sie die Signalton/Zeit-Taste und die Trocknungsgrad-Taste los.

Die Kindersicherung ist ausgeschaltet.

Reinigung, Wartung und Pflege

WARNUNG!

Brandgefahr!

Lösungsmittel und Reinigungsmittel können einen Brand fördern und sogar Explosionen verursachen.

- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder Ähnliches für die Reinigung.

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Unsachgemäßes Reinigen des Geräts kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf oder in das Gerät gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

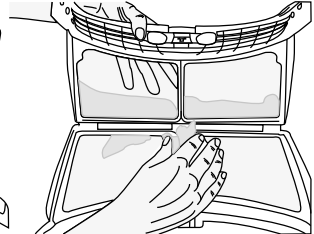
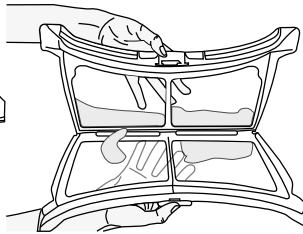
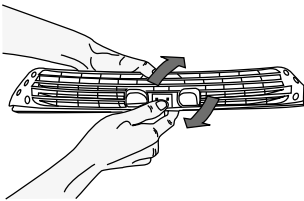
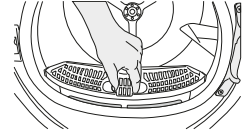
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie den Trockner vollständig abkühlen.
 3. Wischen Sie den Trockner mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Fusselsieb reinigen

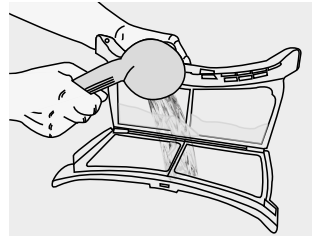
Beim Trocknen lösen sich Fussel und einzelne Fasern von den Textilien. Diese Rückstände sammeln sich im Fusselsieb.

Das Fusselsieb **6** muss nach jedem Trocknen gereinigt werden. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie die Trocknertür **2** und lassen Sie den Trockner abkühlen.
2. Nehmen Sie den ersten zweiteiligen Faserfilter (Innenfilter) heraus, indem Sie ihn nach oben ziehen.
3. Reinigen Sie die Federn, Fasern und Baumwollpellets von Hand oder mit einem weichen Tuch.
4. Entfernen Sie den zweiteiligen Faserfilter, indem Sie den zweiten (äußeren Filter) hochziehen.
5. Öffnen Sie beide Filter (oberer und unterer Filter) und entfernen Sie die Fusseln mit der Hand oder verwenden Sie eine Reinigungsbürste am Luftführungsdeckel. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Staubsauger, um die Filter zu reinigen.



6. Reinigen Sie die beiden Filter mit Wasser mit einer Hand oder mit einer weichen Bürste in die entgegengesetzte Richtung der Faseransammlung. Trocknen Sie die Filter vor dem Anbringen.
7. Schließen Sie beide Filter und setzen Sie sie wieder ein.



Wassertank leeren

⚠ VORSICHT!

Gesundheitsgefahr!

Das Kondenswasser ist kein Trinkwasser, das Trinken des Kondenswassers ist gesundheitsschädlich.

- Trinken Sie niemals das Kondenswasser aus dem Wassertank.

HINWEIS!

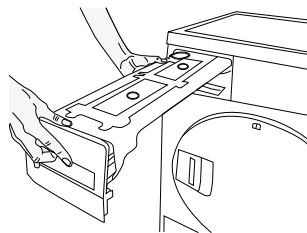
Beschädigungsgefahr!

Das Herausnehmen des Wassertanks während des Betriebs kann zu Beschädigungen führen.

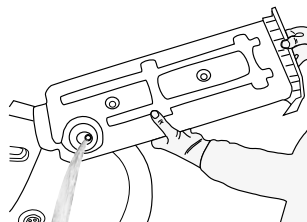
- Nehmen Sie den Wassertank niemals während des laufenden Betriebs heraus.

Beim Trocknen wird die Feuchtigkeit aus den Textilien geleitet und kondensiert anschließend. Der Wassertank muss nach jedem Trocknen oder wenn die Leuchte „Tank entleeren“ **13** während des Betriebs blinkt, manuell geleert werden.

1. Falls das Programm bei vollem Wassertank stoppt, ziehen Sie vorsichtig die Schublade mit Wassertank **9** heraus.



2. Leeren Sie den Wassertank in einem Spülbecken aus.
3. Falls sich Fussel im Trichter des Wassertanks angesammelt haben, halten Sie den Trichter des Wassertanks unter fließendes Wasser, bis die Fussel ausgespült sind.
4. Schieben Sie die Schublade mit dem Wassertank wieder ein.
5. Drücken Sie die Start/Pause-Taste **18**, um das Programm fortzusetzen.



Feuchtigkeitssensor reinigen

HINWEIS!

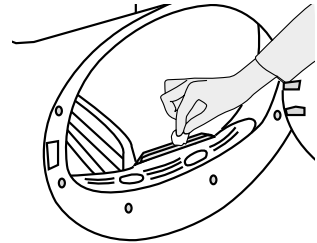
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßes Reinigen des Feuchtigkeitssensors kann zu Beschädigung des Geräts führen.

- Verzichten Sie beim Reinigen des Feuchtigkeitssensors unbedingt auf Hilfsmittel aus Metall.

Der Trockner arbeitet mit einem Feuchtigkeitssensor **7**, um den Trocknungsgrad der Textilien zu erkennen. Der Feuchtigkeitssensor muss viermal pro Jahr gereinigt werden.

1. Öffnen Sie die Trocknertür **2**.
2. Lassen Sie den Trockner abkühlen.
3. Wischen Sie die Metallfläche des Feuchtigkeitssensors mit einem weichen, leicht mit Essig angefeuchteten Tuch ab (siehe **Abb. D**).
4. Wischen Sie den Feuchtigkeitssensor danach trocken.



Reinigen Sie die Metallfläche des Feuchtigkeitssensors viermal pro Jahr.

Kondensator reinigen

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Die Kondensatorlamellen können Ihre Hände verletzen.

- Reinigen Sie nicht mit bloßen Händen.
- Tragen Sie beim Reinigen der Kondensatorlamellen Schutzhandschuhe.

HINWEIS!

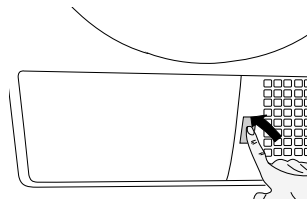
Beschädigungsgefahr!

Die Reinigung durch die Bewegungen von links nach rechts kann die Kondensatorlamellen beschädigen.

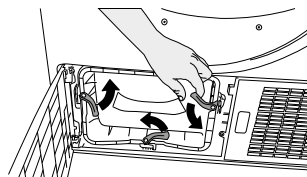
- Reinigen Sie die Kondensatorlamellen nicht in Rechts-Links-Richtung.

Eine kleine Menge Fussel kann durch den Fusselfilter passieren und sich auf der Metalloberfläche des Kondensators sammeln. Die Metalloberfläche des Kondensators muss regelmäßig gereinigt werden. Wenn das Verdampfer symbol auf der Anzeige blinkt, überprüfen Sie bitte die Metalloberfläche des Kondensators. Wenn es verschmutzt ist, muss es gereinigt werden. Dieser Teil sollte mindestens einmal alle 6 Monate überprüft werden.

1. Drücken Sie auf die Taste des Sockel und öffnen Sie ihn.

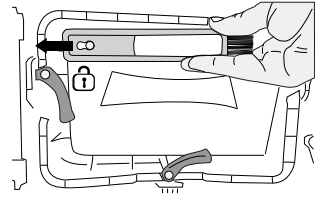


2. Bewegen Sie die Entriegelungsklinken, um die Luftführungsabdeckung zu öffnen.



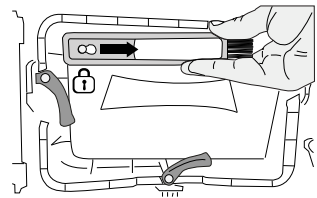
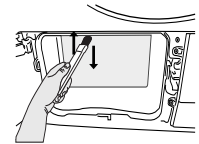
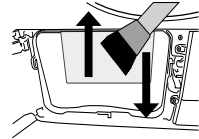
Es ist normal, etwas Wasser auf der Kunststoffoberfläche vor dem Kondensator zu sehen, wenn Sie die Luftführungsabdeckung öffnen.

3. Ziehen Sie den Pinsel auf die linke Seite und entfernen Sie ihn. Sie können die Reinigungsbürste zum Entfernen von angesammelten Fusseln auf der Metalloberfläche des Kondensators verwenden.

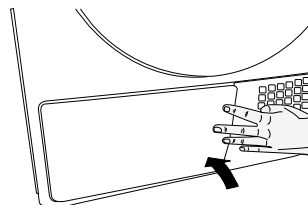


Die Bürste befindet sich im Inneren des Materialbeutels. Sie können ihn nach dem ersten Gebrauch in sein Gehäuse auf die Luftführungsabdeckung legen.

4. Gesammelte Fusseln auf der Kondensatoroberfläche sollten mit einem feuchten Tuch oder durch Reiben der Bürste, die auf der Luftführungsabdeckung angebracht ist, nach oben und unten auf dem Kondensator entfernt werden.
5. Reinigen Sie die Kondensatorlamellen nicht in Rechts-Links- Richtung, um Beschädigungen zu vermeiden.
6. Sie können zur Reinigung auch einen Staubsauger mit Bürste verwenden. Die Reinigung des Kondensators wird nicht mit einem bürstenlosen Staubsauger empfohlen.
7. Führen Sie die Bürste nach dem Reinigen des Kondensators, der Frontabdeckung und des Flusensiebes nach rechts in ihren Schlitz ein.



8. Nachdem die Reinigung abgeschlossen ist, setzen Sie die Abdeckung des Luftabweisers wieder ein, bewegen Sie die Verriegelungen zum Schließen und schließen Sie die Sockel.



Fehlersuche

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Trocknen dauert zu lange.	Die Poren des Fusselsiebs 6 sind verstopft.	Waschen Sie das Fusselsieb mit klarem Wasser aus.
	Die Filterschublade 24 ist verstopft.	Reinigen Sie den Filterschwamm 26 und das Filtersieb 27 in der Filterschublade.
	Die Belüftungsöffnungen an der Vorderseite des Trockners sind blockiert.	Entfernen Sie sämtliche Fremdkörper von oder aus den Belüftungsöffnungen.
	Die Belüftung reicht aufgrund unzureichender Raumgröße nicht aus.	Öffnen Sie Tür und Fenster des Raums, damit die Raumtemperatur nicht zu stark ansteigt.
	Auf dem Feuchtigkeitssensor 7 hat sich Kalk abgelagert.	Reinigen Sie den Feuchtigkeitssensor.
	Zu viele Textilien im Trockner.	Überladen Sie den Trockner nicht.
	Die Textilien wurden nicht ausreichend geschleudert.	Schleudern Sie die Textilien mit höherer Geschwindigkeit.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Textilien sind nach dem Trocknen noch feucht.	Das ausgewählte Programm war nicht für den jeweiligen Textilientyp geeignet.	Schauen Sie sich die Pflegeetiketten an den Textilien an, wählen Sie das richtige Programm für den jeweiligen Wäschetyp und setzen Sie bei Bedarf Zeitprogramme ein.
	Die Poren des Fusselsiebs 6 sind verstopft.	Waschen Sie das Fusselsieb mit klarem Wasser aus.
	Die Filterschublade 24 ist verstopft.	Reinigen Sie den Filterschwamm 26 und das Filtersieb 27 in der Filterschublade.
	Zu viele Textilien im Trockner.	Überladen Sie den Trockner nicht.
	Die Textilien wurden nicht ausreichend geschleudert.	Schleudern Sie die Textilien mit höherer Geschwindigkeit.
Der Trockner lässt sich nicht einschalten oder das Programm startet nicht. Der Trockner läuft nach der Programmauswahl nicht an.	Netzstecker nicht eingesteckt.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist.
	Die Trocknertür 2 ist nicht vollständig geschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Trocknertür richtig geschlossen ist.
	Es wurde kein Programm ausgewählt oder die Start/Pause- Taste 18 wurde nicht gedrückt.	Stellen Sie sicher, dass ein Programm ausgewählt und der Trockner nicht angehalten wurde.
	Die Kindersicherung ist aktiv.	Schalten Sie die Kindersicherung ab.
Ein Programm wurde grundlos abgebrochen.	Die Trocknertür 2 ist nicht vollständig geschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Trocknertür vollständig geschlossen ist.
	Ein Stromausfall ist eingetreten.	Starten Sie das Programm mit der Start/Pause-Taste 18 .
	Die Schublade mit Wassertank 9 ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.

Fehlersuche

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Textilien sind eingelaufen, verfilzt oder auf sonstige Weise in Mitleidenschaft gezogen.	Eventuell haben Sie ein Programm gewählt, das nicht für diese Textilienart geeignet ist.	Beachten Sie das Pflegeetikett und wählen Sie ein passendes Programm.
Die Trommelbeleuchtung schaltet sich nicht ein.	Der Trockner wurde nicht mit dem Programmdrehknopf 10 eingeschaltet.	Überzeugen Sie sich davon, dass der Trockner eingeschaltet wurde.
	Das Leuchtmittel ist defekt.	Lassen Sie das Leuchtmittel durch den autorisierten Kundendienst austauschen.
Die Programmfortschritts-Leuchte „Ende“ 16 leuchtet.	Das Programm ist abgeschlossen.	Schalten Sie den Trockner aus und nehmen Sie die Textilien heraus.
Die Leuchte „Fusselsieb reinigen“ 12 leuchtet.	Das Fusselsieb 6 wurde nicht gereinigt.	Reinigen Sie das Fusselsieb.
Die Leuchte „Filterschublade reinigen“ 11 leuchtet.	Die Filterschublade 24 ist verstopft.	Reinigen Sie die Filterschublade.
		Reinigen Sie den Filterschwamm 26 und das Filtersieb 27 in der Filterschublade.
	Die Poren des Filtersiebs 27 haben sich mit Rückständen zugesetzt.	Waschen Sie die Filterschublade 24 mit klarem Wasser aus.
Wasser läuft durch die Trocknertür 2 aus.	An der Innenseite der Trocknertür und an der Türdichtung haben sich Fussel angesammelt.	Reinigen Sie die Innenseite der Trocknertür und die Türdichtung mit klarem Wasser.
Die Trocknertür 2 öffnet sich plötzlich.	Die Trocknertür ist nicht vollständig geschlossen.	Drücken Sie die Trocknertür zu, bis sie hörbar einrastet.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Leuchte „Tank entleeren“ 13 leuchtet oder blinkt.	Die Schublade mit Wassertank 9 ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.
	Der Wasserablaufschlauch 28 ist verbogen.	Prüfen Sie den Wasserablaufschlauch.
Die Leuchte „Filterschublade reinigen“ 11 blinkt.	Die Filterschublade 24 wurde nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Filterschwamm 26 und das Filtersieb 27 in der Filterschublade.



- Ein gelegentliches summendes Geräusch wird vom Kompressor erzeugt und ist völlig normal. Im Betrieb gesammeltes Wasser wird in den Wassertank gepumpt. In dieser Phase sind Arbeitsgeräusche der Pumpe völlig normal.
- Falls sich eine Störung nicht mit den Abhilfen in diesem Kapitel lösen lassen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, den defekten Trockner selbst zu reparieren.

Transport

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Der Transport des Geräts in einer falschen Position kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Transportieren Sie das Gerät möglichst in einer aufrechten Position.
 - Falls der Transport in einer aufrechten Position nicht möglich ist, legen Sie das Gerät, von der Frontpartie betrachtet, auf die rechte Seite.
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie das gesamte Wasser aus dem Trockner abfließen.
 3. Falls der Wasserablaufschlauch **28** an einem Wasserablauf angeschlossen ist, lösen Sie den Wasserablaufschlauch und verstauen Sie ihn ordnungsgemäß am Rückteil des Trockners.

Technische Daten

PLU:	43980
Artikelnummer:	722732
Modell:	WP 817
Versorgungsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Leistung:	800W
Schutzklasse:	I
Gewicht unverpackt:	44 kg
Abmessungen (H × B × T):	84,6 × 59,7 × 59,9 cm
Fassungsvermögen:	8 kg
Trommelvolumen:	110 Liter
Geräuschlautstärke:	64 dB(A)
Energieverbrauch:	176,2 kWh
Türöffnungswinkel:	155 Grad

Produktdatenblatt		
Übereinstimmung mit delegierter Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission		
Name oder Marke des Lieferanten		Elin Premium
Modellbezeichnung		7188237430 / WP817
Nennkapazität (kg)		8,0
Typ Wäschetrockner	Ablufttrockner	-
	Kondensator	•
Energieeffizienzklasse ⁽¹⁾		A+++
Jährlicher Energieverbrauch (kWh) ⁽²⁾		176,2
Steuerungstyp	Automatisch	•
	Nicht automatisch	-
Energieverbrauch des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung (kWh)		1,45
Energieverbrauch des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung (kWh)		0,81
Energieverbrauch des abgeschalteten Zustandes beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung, P_0 (W)		0,40
Energieverbrauch des nicht abgeschalteten Zustandes beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung, P_L (W)		1,00
Dauer des nicht abgeschalteten Zustandes (min)		30
Standardbaumwollprogramm ⁽³⁾		•
Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung, T_{dy} (min)		174
Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung, $T_{dy1/2}$ (min)		108
Gewichtete Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung (T_g)		136
Kondensationseffizienzklasse ⁽⁴⁾		A
Durchschnittskondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung, C_{dy}		91%
Durchschnittskondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung, $C_{dy1/2}$		91%
Gewichtete Kondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung, C_t		91%
Schalleistungspegel beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung ⁽⁵⁾		64
Integriert		-

• : Ja - : Nein

(1) Skale von A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

(2) Energieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung und dem Verbrauch von Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus ist vom Geräteeinsatz abhängig.

(3) „Baumwoll-Schränktrockenprogramm“ bei vollständiger und partieller Beladung ist das Standardtrocknungsprogramm, auf den sich die Informationen am Etikett und im Datenblatt beziehen; dieses Programm ist zum Trocknen normaler feuchter Baumwollwäsche geeignet; dabei handelt es sich um das effizienteste Programm im Hinblick auf Energieverbrauch bei Baumwolle.

(4) Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)

(5) Gewichteter Durchschnittswert — L_{WA} , ausgedrückt in dB(A) re 1 pW

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der am Ende dieser Anleitung angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines

Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*

Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-service.ch.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Composants

- 1 Panneau de commande
- 2 Porte du sèche-linge
- 3 Clip de la trappe
- 4 Pied à vis, x 4
- 5 Trappe
- 6 Tamis à peluches
- 7 Capteur d'humidité
- 8 Tambour du sèche-linge
- 9 Tiroir du réservoir d'eau
- 10 Bouton de programmation
- 11 Voyant «Nettoyer le tiroir de filtration»
- 12 Voyant «Nettoyer le tamis à peluches»
- 13 Voyant «Vider le réservoir»
- 14 Voyant du degré de séchage
- 15 Écran du sèche-linge
- 16 Voyant de progression du programme, x 5
- 17 Voyant du départ différé
- 18 Touche Start/Pause
- 19 Touche Départ différé
- 20 Touche Degré de séchage
- 21 Touche Signal sonore/Minuterie
- 22 Voyant du signal sonore
- 23 Voyant de la sécurité enfants
- 24 Tiroir de filtration
- 25 Bouton de fermeture rouge
- 26 Éponge filtrante
- 27 Tamis filtrant
- 28 Tuyau d'évacuation d'eau
- 29 Tuyau de vidange (illustré à l'intérieur de la notice d'utilisation)

Inhaltsverzeichnis

Vue d'ensemble.....	2	Symboles.....	64
Composants.....	46	Introduire la bonne quantité de textiles.....	64
Généralités.....	48	Mettre en marche le sèche-linge.....	65
Lire et conserver la notice d'utilisation.....	48	Sélectionner un programme.....	66
Utilisation conforme à l'utilisation prévue.....	48	Démarrer un programme.....	69
Explication des symboles.....	49	Modifier le programme en cours de fonctionnement.....	69
Sécurité.....	50	Ajouter ou retirer des textiles en mode Pause.....	70
Consignes de sécurité générales.....	51	Interrompre un programme.....	71
Consignes de sécurité pour les personnes.....	53	Terminer un programme.....	71
Première mise en service.....	58	Fonctions supplémentaires.....	72
Contrôler l'appareil et l'étendue de la fourniture.....	58	Régler le signal sonore.....	72
Installer correctement le sèche-linge.....	59	Régler le degré de séchage.....	72
Installer le sèche-linge sur un lave-linge.....	60	Régler la temporisation.....	72
Retirer le dispositif de sécurité pour le transport.....	61	Régler la sécurité enfants.....	73
Régler les pieds à vis.....	62	Nettoyage, maintenance et entretien.....	74
Utilisation.....	62	Nettoyer le tamis à peluches.....	74
Préparer les textiles pour le séchage.....	62	Vider le réservoir d'eau.....	76
Textiles adaptés au sèche-linge.....	63	Nettoyer le capteur d'humidité.....	77
Textiles non adaptés au sèche-linge.....	64	Nettoyage du condenseur.....	77
		Dépannage.....	80
		Transport.....	83
		Données techniques.....	83
		Déclaration de conformité.....	86
		Élimination.....	86

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation s'applique à ce sèche-linge à pompe à chaleur WP 817 (également dénommé «sèche-linge» ou «appareil» ci-après). Elle comporte des informations importantes relatives à sa mise en service et à son utilisation.



Lisez attentivement la notice d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des détériorations de l'appareil.

La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. Tenez également compte à l'étranger des directives et législations spécifiques au pays.

Conservez la notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, remettez-lui absolument cette notice d'utilisation.

Cette notice d'utilisation et bien d'autres peuvent être téléchargées sur le portail de service à l'adresse www.elektroabregenz.com.

Utilisation conforme à l'utilisation prévue

L'appareil est exclusivement conçu pour faire sécher des textiles préalablement lavés à l'eau et expressément marqués comme étant «adaptés au sèche-linge».

Il est exclusivement destiné à une utilisation privée et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits non stationnaires (ferries, bateaux, trains, etc.).

N'utilisez l'appareil que comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'utilisation prévue et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. L'appareil n'est pas un jouet pour les enfants.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage.



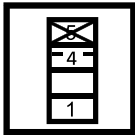
Lecture de la notice d'utilisation.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires sur le montage ou le fonctionnement.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»):
Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les
consignes communautaires applicables de l'Espace économique
européen.



Placez toujours l'appareil au niveau le plus haut d'un chargement.



L'appareil doit toujours être transporté de sorte que les flèches soient
dirigées vers le haut.



N'utilisez pas de crochets pour transporter ou charger l'appareil.



Protégez l'appareil de la pluie et de l'humidité.



Utilisez un diable pour transporter l'appareil.

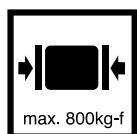
Explication des symboles



Manipulez l'appareil avec précaution. Il peut être facilement endommagé.



Ne transportez pas seul l'appareil et jamais sans moyens auxiliaires.



L'appareil peut être serré aux endroits correspondants en exerçant une force maximale de 800 kgf.



Ce symbole désigne des appareils électriques de la classe de protection I.

IPX4

Protection contre les projections d'eau.



La garantie est de 36 mois.



Danger d'incendie! Avertissement: substances inflammables.

Sécurité

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



ATTENTION!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque réduit, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée.

AVIS!

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité générales

AVERTISSEMENT!

Risque de décharge électrique!

Une installation électrique incorrecte ou une tension réseau trop élevée peut entraîner une décharge électrique.

- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant installée de façon réglementaire. La tension du secteur doit correspondre à l'indication figurant sur la plaque signalétique.
- Afin de garantir la sécurité électrique, ne raccordez l'appareil qu'à un système de conducteurs de protection installé conformément à la réglementation. Si nécessaire, faites contrôler le système de conducteurs de protection par un électricien avant de mettre l'appareil en service. Le fabricant ou le distributeur n'est pas responsable des dommages causés par une mise à la terre non réglementaire de l'appareil.
- Branchez le câble d'alimentation uniquement sur une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de dysfonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le câble d'alimentation et/ou la fiche secteur sont défectueux.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'ouvrez pas l'appareil, mais confiez les réparations à des spécialistes. Adressez-vous pour cela à l'adresse SAV indiquée sur la carte de garantie. En cas de réparations exécutées soi-même, de raccordement non conforme ou d'utilisation

- incorrecte, tout droit à la garantie ou dédommagement devient caduc.
- Seules des pièces correspondant aux données initiales de l'appareil peuvent être utilisées pour les réparations. Des pièces mécaniques et électriques indispensables à la protection contre des sources de danger se trouvent dans cet appareil.
 - Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des câbles de rallonge, des multiprises, des adaptateurs ou avec un système de commande à distance. **AVERTISSEMENT!** L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit régulièrement mis sous tension et hors tension via un interrupteur.
 - Ne plongez pas le câble d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
 - Ne saisissez jamais la fiche secteur avec les mains humides.
 - Pour débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant, ne tirez jamais sur le câble lui-même, mais tenez-le par la fiche.
 - Tenez l'appareil et le câble de raccordement éloignés des flammes nues et des surfaces brûlantes.
 - Posez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas causer de trébuchements.
 - Ne pliez pas le câble de raccordement et ne le posez pas sur des bords saillants.
 - N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
 - Assurez-vous que les enfants n'insèrent aucun objet dans l'appareil.
 - Éteignez toujours l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pour les travaux d'installation, de maintenance, de nettoyage et de réparation.

Consignes de sécurité pour les personnes

AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des personnes avec un handicap partiel, des personnes âgées ou aux capacités physiques et mentales réduites), ou ayant un manque d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants d'un certain âge).

La manipulation non conforme de l'appareil peut provoquer des blessures graves ou des dommages sur celui-ci.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni avec le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas les enfants se charger du nettoyage et de l'entretien utilisateur sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de trois ans éloignés de l'appareil et du câble de raccordement, à moins qu'ils ne soient sous surveillance continue.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Utilisez la sécurité enfants pour éviter que ceux-ci ne manipulent le produit.

- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, veillez à ce que la porte reste fermée pour éviter que les enfants ne grimpent à l'intérieur ou n'y déposent des objets.
- Veillez à ce que les enfants ne retirent pas les petites pièces de l'appareil et ne portent pas les accessoires à la bouche. Ils risquent de s'étouffer avec.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de s'empêtrer dedans et de s'étouffer.

 AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie!

Une utilisation non conforme de l'appareil peut provoquer un incendie. Si les textiles ne sont pas suffisamment nettoyés, il existe un risque d'incendie par inflammation spontanée, même après le séchage et à l'extérieur de l'appareil.

- Ne faites pas sécher de textiles non lavés ou sales.
- Ne faites sécher que des textiles mouillés.
- Ne dépassez jamais la capacité maximale de 8 kg.
- N'utilisez d'adoucissant ou de produits similaires qu'en respectant les instructions fournies avec ceux-ci.
- Ne faites pas sécher de linge souillé par de l'huile alimentaire, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du pétrole, du kérosène, du détachant, de la térébenthine, de la cire ou du décireur, par ex. Lavez ces textiles à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant de les faire sécher au sèche-linge. Lavez les textiles une seconde fois, si nécessaire.
- Ne faites pas sécher de linge en caoutchouc mousse (mousse de latex), de bonnets de douche, de textiles imperméables, d'articles et de vêtements caoutchoutés ou de coussins contenant des flocons de caoutchouc mousse ou des garnitures en mousse.

- Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques industriels ont été employés pour le nettoyage.
- Ne faites pas sécher de textiles ou de vêtements qui comportent un rembourrage (duvet, par ex.) et qui sont endommagés. Le rembourrage qui s'en échappe peut provoquer un incendie.
- Vérifiez que le linge ne contient pas d'objets étrangers tels que des briquets, des allumettes, des pièces de monnaie, des pièces métalliques, des épingles, etc. Ceux-ci risquent d'endommager le tambour du sèche-linge, d'entraîner des dysfonctionnements ou même de provoquer un incendie.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du boîtier et de la structure de l'appareil restent propres et sans obstacles.
- Assurez une ventilation suffisante pour éviter que les gaz émis par des appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts, ne reviennent dans la pièce.
- Veillez à ce que des peluches ne s'accumulent pas autour de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT!** N'éteignez jamais l'appareil avant la fin du cycle de séchage, à moins que vous ne retiriez rapidement tout le linge et que vous ne l'étendiez de sorte que la chaleur puisse se dissiper.

 ATTENTION!**Risque de blessure!**

L'appareil est très lourd et peut vous blesser, ainsi que d'autres personnes ou des animaux, s'il tombe sur vos pieds, par exemple.

- Faites-vous aider par d'autres personnes pour le transport, l'installation, la mise à niveau et le démontage/remontage de

la porte de l'appareil. N'essayez pas de déplacer ou de transporter seul l'appareil.

- Ne touchez pas l'appareil lorsque vous êtes pieds nus, ni avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil lorsqu'elle est ouverte. Cela pourrait le faire basculer.
- Veillez à ce qu'aucun animal domestique ne puisse grimper dans l'appareil.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme de l'appareil peut endommager ce dernier et les textiles à sécher ou nuire à l'environnement.

- Ne confiez l'installation et les réparations qu'au service client agréé. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de l'intervention de personnes non agréées.
- Faites installer l'appareil dans un endroit approprié (salle de bains, buanderie, garage, etc.).
- Retirez le dispositif de sécurité pour le transport se trouvant à l'intérieur de l'appareil avant de l'installer et de le mettre en marche.
- Assurez-vous que le tambour de l'appareil est vide avant d'y introduire les textiles lavés.
- Ne faites pas sécher de textiles comportant des inserts en métal (soutiens-gorge, par ex.). L'appareil risque d'être endommagé si ces inserts se défont pendant le fonctionnement.
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil en la forçant. Cela pourrait endommager le mécanisme de fermeture de sécurité.
- Ne retirez pas les pieds à vis réglables de l'appareil. La distance entre l'appareil et le support ne doit pas être réduite

à cause de matériaux tels que de la moquette, du bois ou du ruban adhésif.

- Veillez à ce que les ouvertures à la base de l'appareil ne soient pas obstruées par de la moquette, par exemple.
- Ne placez pas l'appareil derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte munie d'une charnière située en face de celle de l'appareil, qui en limiterait l'ouverture complète.
- Avant le séchage, retirez tous les objets se trouvant dans les poches des vêtements mouillés (doseurs de lessive, briquets, etc.).
- Nettoyez le tamis à peluches avant ou après chaque utilisation. N'utilisez jamais l'appareil si le tamis à peluches n'est pas installé.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées (chauffage, cheminée, etc.) ou aux intempéries (pluie, gel, etc.).
- N'utilisez l'appareil que si la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C.
- N'utilisez pas la lampe se trouvant à l'intérieur de l'appareil pour éclairer des pièces d'habitation.
- Ne remplissez jamais l'appareil de liquide.

 AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie!

L'appareil contient du fluide réfrigérant R290. Le R290 est un réfrigérant respectueux de l'environnement mais inflammable. Une utilisation non conforme de l'appareil peut provoquer un incendie.

- Tenez l'appareil éloigné des éventuelles sources de chaleur, car celles-ci pourraient l'enflammer.

- Tenez les éventuelles sources de flammes éloignées de l'appareil.
- Assurez-vous que l'entrée d'air de l'appareil est ouverte et bien ventilée.

AVIS!

Risque d'endommagement!

L'appareil contient du fluide réfrigérant R290. Le R290 est un réfrigérant respectueux de l'environnement mais inflammable. Une manipulation non conforme de l'appareil peut endommager le système et les conduites.

- Tenez l'appareil éloigné des éventuelles sources de chaleur, car celles-ci pourraient l'enflammer en cas de dommage.
- N'éliminez pas l'appareil en le brûlant.

Première mise en service

Contrôler l'appareil et l'étendue de la fourniture

AVERTISSEMENT!

Risque d'étouffement!

Les enfants risquent de s'empêtrer dans le film d'emballage en jouant et de s'étouffer.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le film d'emballage.

AVIS!

Risque de détérioration!

Si vous ouvrez l'emballage de manière imprudente avec un couteau tranchant ou un objet pointu, l'appareil risque d'être endommagé.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Avec l'aide d'une deuxième personne, soulevez l'appareil de son emballage.

2. Vérifiez si la livraison est complète (voir le chapitre « Composants »).
3. Vérifiez le bon état de l'appareil et des pièces. Un appareil endommagé ne doit pas être mis en service. Dans un tel cas, adressez-vous au fabricant à l'adresse SAV indiquée sur la carte de garantie.

Installer correctement le sèche-linge

AVERTISSEMENT!

Risque de décharge électrique!

Une installation électrique défectueuse et un mauvais raccordement de l'appareil peuvent entraîner une décharge électrique.

- Lors du raccordement électrique de l'appareil, respectez les instructions relatives à la sécurité électrique (voir le chapitre « Consignes de sécurité »).
- Ne posez pas l'appareil sur son câble d'alimentation.

ATTENTION!

Risque de blessure!

L'appareil est lourd et peut tomber et vous blesser lors de son installation.

- N'essayez pas d'installer seul l'appareil.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme de l'appareil peut entraîner des détériorations de l'appareil.

- Assurez-vous que l'appareil fonctionne à des températures comprises entre 5 °C et 35 °C. Dans d'autres conditions de fonctionnement, les performances de l'appareil peuvent être fortement réduites et des dommages peuvent être occasionnés.

- Assurez-vous que le lieu d'installation de l'appareil n'est pas équipé d'une porte coulissante ou battante verrouillable qui pourrait bloquer l'ouverture de la porte de l'appareil.
- Ne réduisez pas la distance entre l'appareil et le support avec des matériaux tels que de la moquette, du bois ou du ruban adhésif.
- Ne couvrez pas la grille de ventilation de l'appareil.
- Laissez l'appareil immobile pendant au moins 12 heures avant de le mettre en marche.

Veuillez procéder comme suit:

- Assurez-vous que l'installation électrique et le raccord d'évacuation d'eau ont été correctement réalisés, conformément à la notice d'utilisation, avant de contacter le centre de service agréé le plus proche pour installer le sèche-linge. Si ce n'est pas le cas, confiez la réalisation des travaux requis à un électricien ou un technicien qualifié.
- Installez le sèche-linge sur une surface stable et plane.
- Installez le sèche-linge dans un endroit bien ventilé et non poussiéreux.
- Ne déplacez plus le sèche-linge après l'avoir mis en place et installé.
- Lors de l'installation, veillez à ce qu'aucun élément ne soit en contact avec la face arrière, comme des raccords d'eau, des prises de courant ou autres.
- Respectez une distance d'au moins 1 cm par rapport aux autres meubles.
- Installez le sèche-linge de sorte que sa face arrière soit contre un mur.

Installer le sèche-linge sur un lave-linge

 AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!

L'installation d'un lave-linge sur l'appareil peut provoquer sa chute et blesser les personnes se trouvant à proximité.

- Posez toujours l'appareil sur le lave-linge, et jamais l'inverse.
- Veuillez consulter le tableau d'installation pour lave-linge et sèche-linge.

AVIS!**Risque d'endommagement!**

Le poids total de l'ensemble lave-linge/sèche-linge pouvant atteindre 180 kg à pleine charge, le support risque de céder ou de s'effondrer.

- Installez impérativement le sèche-linge et le lave-linge sur un sol solide pouvant supporter la charge sans problème.

Si vous souhaitez installer le sèche-linge sur un lave-linge, vous aurez besoin d'une pièce d'adaptation. Celle-ci doit être installée par le service client agréé.

Tableau d'installation pour lave-linge et sèche-linge

Profondeur du sèche-linge	Profondeur du lave-linge						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
60 cm	Installation possible					Installation impossible	

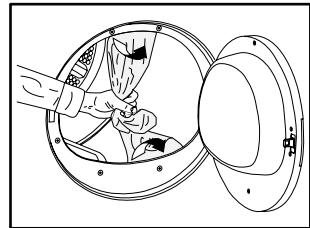
Retirer le dispositif de sécurité pour le transport**AVIS!****Risque d'endommagement!**

L'appareil peut être endommagé s'il est mis en marche avec le dispositif de sécurité pour le transport.

- Retirez le dispositif de sécurité pour le transport avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Assurez-vous qu'aucun élément du dispositif de sécurité pour le transport ne reste dans le tambour.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge **2**.
2. Saisissez le sac en plastique se trouvant à l'intérieur du tambour du sèche-linge **8** à l'endroit désigné par la mention «XX XX».
3. Retirez le sac en plastique.

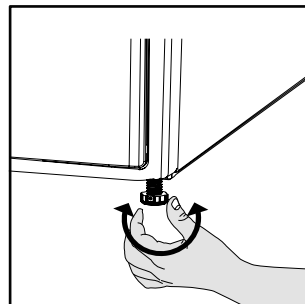
Vous avez retiré le dispositif de sécurité pour le transport.



Régler les pieds à vis

Pour que le sèche-linge puisse fonctionner silencieusement et sans vibrations, il doit être bien équilibré. Veuillez procéder comme suit:

- Pour mettre le sèche-linge de niveau, vissez ou dévissez les pieds à vis **4** de sorte qu'il soit stable et bien à l'horizontale.
- Ne retirez jamais les pieds à vis du sèche-linge en les dévissant complètement.
- Vérifiez le bon positionnement du sèche-linge à l'aide d'un niveau à bulle, si nécessaire.



Utilisation

Préparer les textiles pour le séchage

AVIS!

Risque d'endommagement!

Certaines matières synthétiques peuvent être endommagées pendant le séchage.

- Ne faites pas sécher de rideaux ou de voilages dans l'appareil.
- Lors du lavage, essorez tous les textiles à la vitesse la plus élevée possible. La durée de séchage et la consommation énergétique s'en trouvent réduites (voir le tableau de sélection des programmes et le tableau de consommation énergétique).
- Après le lavage, il se peut que vos textiles soient enroulés les uns dans les autres. Séparez-les avant de les mettre dans le produit.
- Triez vos textiles en fonction du type de tissu et de son épaisseur. Faites sécher ensemble les textiles du même type. Les serviettes de cuisine et les nappes sèchent plus rapidement que les serviettes de bain épaisses (voir le tableau de sélection des programmes et le tableau de consommation énergétique).
- Retournez sur l'envers les textiles comportant des éléments en métal (fermetures éclair, boutons en métal, par ex.).
- Fermez les fermetures éclair, les crochets, les boucles et les pattes boutonnées.

Textiles adaptés au sèche-linge

- Respectez toujours les instructions figurant sur les étiquettes d'entretien.
- N'utilisez le sèche-linge que pour faire sécher des textiles dont l'étiquette indique expressément qu'ils sont adaptés au séchage en machine et sélectionnez le programme correspondant.

Symboles de séchage					
					
Adapté au sèche-linge	Ne pas repasser	Faire sécher comme linge délicat	Ne pas faire sécher au sèche-linge	Ne pas faire sécher	Ne pas nettoyer à sec

Réglages du sèche-linge									
									
À toute température	À haute température	À température moyenne	À basse température	Sans apport de chaleur	Étendre pour le séchage	Faire sécher à plat	Étendre humide pour le séchage	Faire sécher à l'ombre	Nettoyage à sec possible

Symboles de repassage					
					
À sec ou à la vapeur	Repasser à haute température	Repasser à température moyenne	Repasser à basse température	Ne pas repasser	Repasser sans vapeur
Température maximale	200 °C	150 °C	110 °C		

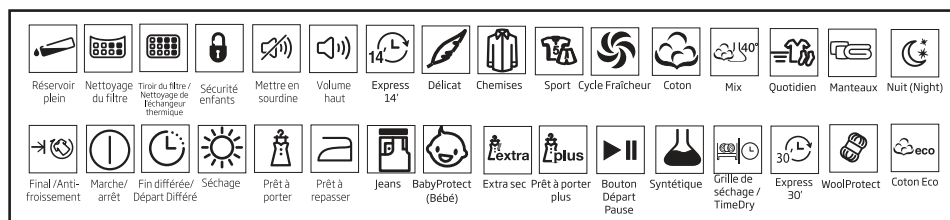
Utilisation

Textiles non adaptés au sèche-linge

Les textiles suivants ne sont pas adaptés au sèche-linge:

- Textiles brodés
- Textiles en laine et en soie
- Textiles délicats, très fins et perméables à l'air
- Voilages

Symboles



Introduire la bonne quantité de textiles

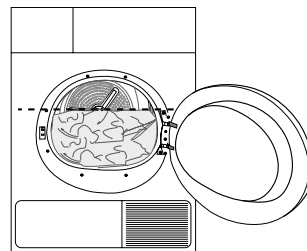
AVIS!

Risque d'endommagement!

Une surcharge de l'appareil peut endommager ce dernier ainsi que les textiles.

- N'introduisez pas plus de textiles dans l'appareil que ce qui est indiqué dans le tableau des poids.
- Assurez-vous qu'aucun textile n'est coincé dans la porte de l'appareil lorsque vous la fermez.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge **2**.
2. N'introduisez pas plus de textiles dans le sèche-linge que ce qui est indiqué dans le tableau.
3. Fermez la porte du sèche-linge.



Le tableau suivant indique le poids à sec des textiles avant le lavage:

Textiles	Poids approximatif (grammes)
Housses de couette en coton (lit double)	1500
Housses de couette en coton (lit simple)	1000
Draps (lit double)	500
Draps (lit simple)	350
Grandes nappes	700
Petites nappes	250
Serviettes de table	100
Serviettes de bain	700
Serviettes	350
Chemisiers	150
Chemises en coton	300
Chemises	250
Robes en coton	500
Robes	350
Jeans	700
Mouchoirs (10 pièces)	100
T-shirts	125

Mettre en marche le sèche-linge



ATTENTION!

Risque de blessure!

Les animaux se trouvant dans l'appareil peuvent être mortellement blessés.

- Veillez à ce qu'aucun animal domestique ne puisse grimper dans l'appareil.
- Contrôlez l'intérieur de l'appareil avant sa mise en service.

1. Assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans une prise de courant installée de manière conforme.

Utilisation

2. Introduisez les textiles dans le sèche-linge.
3. Tournez le bouton de programmation **10**.
Ce faisant, le programme ne démarre pas encore.

Sélectionner un programme

Pour que les programmes de séchage fonctionnent de manière optimale, vos textiles doivent être préalablement lavés en utilisant un programme approprié et essorés à la vitesse recommandée.

- Sélectionnez le niveau de séchage souhaité dans le tableau ci-après en tournant le bouton de programmation **10** (voir la **fig. B**).



Vous trouverez plus de détails sur les niveaux de séchage dans le tableau de sélection des programmes.

Niveau de séchage	Explication
Extra sec	Séchage à haute température. Textiles en coton uniquement. Les textiles épais et multicouches (serviettes, linge de maison ou jeans, par ex.) sont séchés de sorte qu'il n'est plus nécessaire de les repasser avant de les ranger dans l'armoire.
Prêt à ranger	Les textiles normaux (nappes ou sous-vêtements, par ex.) sont séchés de sorte qu'il n'est plus nécessaire de les repasser avant de les ranger dans l'armoire.
Prêt à repasser	Les textiles normaux (chemises ou robes, par ex.) sont séchés et prêts à être repassés.

Programmes principaux

Selon le type de textile, les programmes principaux suivants sont disponibles:

Blanc/Couleurs (coton)

Ce programme vous permet de faire sécher vos textiles résistants à haute température. Il est recommandé d'utiliser ce programme pour vos textiles en coton, comme les draps, les housses de couette et les sous-vêtements.

Synthétique (fibres synthétiques)

Ce programme vous permet de faire sécher vos textiles moins résistants. La température de séchage est inférieure à celle du programme Blanc/Couleurs.

Nous recommandons ce programme pour les textiles synthétiques, comme les chemises, les chemisiers et les mélanges de fibres synthétiques et de coton.

Sélection de programme et tableau de consommation

Programmes	Description du programme	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Durée de séchage (minutes)
Coton Prêt à repasser	Vous pouvez sécher les textiles monocouches ou décontractés en coton lorsqu'ils sont un peu humides de sorte qu'ils soient prêts à être repassés.	8	1000	139
Coton Eco	Les textiles monocouches ou décontractés en coton sont séchés de la manière la plus économique possible.	8	1000	174
Coton Prêt à porter	Vous pouvez utiliser ce programme pour un séchage supplémentaire des vêtements épais tels que des pantalons, survêtements. Vous pouvez ranger votre linge dans l'armoire sans le repasser.	8	1000	179
Coton Extra sec	Avec ce cycle, vous pouvez sécher les textiles multicouches ou en coton épais, résistants à la chaleur et difficiles à sécher.	8	1000	184
Synthétiques Prêt à repasser	Avec ce cycle, vous pouvez sécher vos textiles synthétiques à repasser lorsqu'ils sont un peu humides pour faciliter le repassage.	4	800	59
Synthétiques Prêt à porter	Avec ce cycle, vous pouvez sécher tous vos textiles synthétiques. Vous pouvez ranger votre linge dans la garde-robe sans avoir à le repasser.	4	800	75
Minuterie	Vous pouvez sélectionner les programmes chronométrés entre 10 et 160 minutes pour atteindre le niveau de séchage souhaité à faible température. Dans ce programme, le sèche-linge fonctionne pendant le temps défini indépendamment du degré de séchage du linge. Cet appareil doit être utilisé avec un panier de séchage en option. Pour les produits vendus sans panier, rapprochez-vous d'un service autorisé pour en obtenir un et utiliser les programmes de séchage susmentionnés. Pour plus d'informations sur l'utilisation du panier de séchage, référez-vous à son guide d'utilisation.	-	-	-
Rafraîchir	Ventilez pendant 10 minutes sans souffler de l'air chaud. Vous pouvez ventiler les vêtements en coton et en lin qui ont été enfermés depuis longtemps avec ce programme pour éliminer leur odeur. Vous pouvez utiliser ce programme pour ventiler et adoucir le linge de laine qui peut être lavé dans une machine à laver. Ne pas utiliser pour un séchage complet.	-	-	10
Night	Dans ce programme, le niveau de bruit émis dans l'environnement sera très faible. Avec ce programme, vous pouvez sécher vos vêtements en coton ou en mélange synthétique en silence.	8	1000	240

Utilisation

WoolProtect	Utilisez ce programme pour sécher les vêtements en laine tels que les pullovers qui peuvent être lavés selon les consignes. Il est conseillé d'enlever les vêtements à la fin du programme.	1,5	600	148
Express 30'	Vous pouvez utiliser ce programme pour sécher le linge en coton essoré à grandes vitesses dans votre lave-linge.	0,5	1000	30
Délicat	Ce programme permet de sécher les chemises d'une manière plus sensible, réduit les plis et facilite le repassage.	2	1200	50
Hygiène	C'est un programme à long terme que vous pouvez utiliser pour les vêtements (habits pour bébés, serviettes, sous-vêtements, etc.) qui nécessitent une certaine hygiène. L'hygiène est garantie à haute température. ((Ce programme est identifié et approuvé par "the British Foundation" Anglaise (La Fondation Britanique) (Allergy UK).))	5	800	200
Manteaux	Vous pouvez sécher votre textile rempli de fibres ou de plumes qui puissent être séchés dans une étiquette plus sèche en un seul morceau de linge. Vous pouvez sécher une courtpointe, un oreiller ou un manteau king size en un seul morceau de linge. Séchez vos vêtements tels que les manteaux et les vestes retournés.	-	800	165
Jeans	Grâce à ce programme, vous pouvez faire sécher vos pantalons, jupes, chemises ou vestes en jean.	4	1200	117
Valeurs de consommation énergétique				
Programmes	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Valeur de consommation énergétique (kWh)
Séchage Économique en Coton*	8	1000	60%	1,45
Coton Prêt-à-repasser	8	1000	60%	1,10
Synthétique Prêt-à-porter	4	800	40%	0,55
	Le « Programme Séchage Économique en Coton » utilisé à charge pleine et partielle est le programme standard de séchage auquel se réfère l'information contenue dans l'étiquette et la fiche, que ce programme convient au séchage normal du linge humide en coton et qu'il est le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.			

* : Programme standard d'étiquette d'énergie (EN 61121) Toutes les valeurs du tableau sont déterminées selon le standard EN 61121 Les valeurs de consommation peuvent différer de celles du tableau en fonction du type de linge, de la vitesse d'essorage, des conditions ambiantes et des valeurs de tension.

Démarrer un programme

- Pour démarrer le programme sélectionné, appuyez sur la touche Start/Pause **18**.

Le programme démarre. Le symbole Start/Pause s'allume. Le double point clignote sur l'écran du sèche-linge **15**.



Lors du séchage, veillez à ce que la pièce dans laquelle le sèche-linge est installé soit bien ventilée.

Progression du programme

La progression d'un programme en cours est indiquée par les voyants de progression du programme **16**. Au début de chaque étape d'un programme, le symbole correspondant s'allume; à la fin du programme, tous les symboles sont allumés.

Séchage

Le symbole Séchage s'allume pour tous les programmes, à l'exception du programme Rafraîchir.

Prêt à repasser

Le symbole Prêt à repasser s'allume dès que les textiles sont prêts à être repassés, et reste allumé jusqu'à ce que l'étape suivante soit atteinte.

Prêt à ranger

Le symbole Prêt à ranger s'allume dès que les textiles sont prêts à être rangés, et reste allumé jusqu'à ce que l'étape suivante soit atteinte.

Fin/Anti-froissage

Le symbole Fin/Anti-froissage s'allume dès que le programme est terminé et que la fonction Anti-froissage est activée.

Modifier le programme en cours de fonctionnement

Le programme peut être modifié alors que le séchage a déjà commencé. La sécurité enfants doit alors être désactivée.

1. Sélectionnez un nouveau programme à l'aide du bouton de programmation **10**.
2. Pour démarrer le nouveau programme, appuyez sur la touche Start/Pause **18**.
Le programme démarre. Le double point clignote sur l'affichage de la durée restante.

Ajouter ou retirer des textiles en mode Pause

ATTENTION!

Risque de brûlure!

L'intérieur du sèche-linge étant encore très chaud lorsqu'un programme est en mode Pause, vous risquez de vous brûler en touchant le tambour.

- Ne touchez pas le tambour du sèche-linge lorsqu'il est en mode Pause.

Pendant le séchage, vous pouvez ajouter ou retirer des textiles à votre guise. Étant donné que le processus de séchage est alors interrompu, la durée du programme ainsi que la consommation énergétique augmentent. Il est préférable de n'ajouter des textiles qu'au démarrage du programme.

En mode Pause, si vous tournez le bouton de programmation **10**, le programme en cours s'interrompt. Des informations sur le nouveau programme s'affichent.



- N'ouvrez la porte du sèche-linge **2** en cours de fonctionnement que si cela s'avère vraiment nécessaire. Si vous devez absolument ouvrir la porte du sèche-linge, veillez à ne pas la laisser ouverte trop longtemps.
- N'ajoutez pas de textiles humides si le sèche-linge est en marche depuis longtemps. Cela augmente la durée de séchage et entraîne une hausse de la consommation énergétique.
- Si vous ajoutez des textiles humides après le démarrage du programme, il se peut qu'ils se mélangent aux textiles déjà secs et soient encore un peu humides à la fin du programme.
- Nettoyez le tamis à peluches **6** après chaque utilisation (voir le chapitre «Nettoyage, maintenance et entretien»).

1. Pour interrompre le séchage, appuyez sur la touche Start/Pause **18**.
Le sèche-linge s'arrête de fonctionner.
2. Ouvrez la porte du sèche-linge.
3. Introduisez des textiles dans le tambour **8** ou retirez-les (voir la **fig. E**).
4. Fermez la porte du sèche-linge et assurez-vous qu'aucun textile n'est coincé dans celle-ci. (voir la **fig. F**).
5. Pour relancer le séchage, appuyez sur la touche Start/Pause.

Interrompre un programme



ATTENTION!

Risque de brûlure!

L'intérieur du sèche-linge étant encore très chaud après l'interruption d'un programme, vous risquez de vous brûler en touchant le tambour.

- Ne mettez pas les mains directement dans le tambour du sèche-linge après l'interruption du programme.
- 1. Pour interrompre le programme en cours de fonctionnement, tournez le bouton de programmation **10** sur la position **Marche/Arrêt**.
- 2. Laissez refroidir le tambour du sèche-linge **8**.

Vous avez interrompu le programme avec succès.

Terminer un programme

La dernière étape du séchage (phase de refroidissement) s'effectue sans apport de chaleur afin de ne pas endommager les textiles.

Une fois le programme terminé, un programme Anti-froissage de deux heures prend le relais. Celui-ci empêche le froissage des textiles si vous ne les retirez pas du sèche-linge immédiatement après la fin du programme. Les textiles sont alors retournés toutes les 4 minutes durant 2 heures. Si vous ne retirez pas les textiles tout de suite, laissez toujours le programme Anti-froissage se poursuivre jusqu'à la fin.

Une fois le programme terminé, les voyants «Nettoyer le tamis à peluches» **12** et «Vider le réservoir» **13** s'allument. Le voyant de progression du programme «Fin» **16** s'allume également.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge **2** et retirez le linge.
2. Nettoyez le tamis à peluches **6** (voir le chapitre «Nettoyer le tamis à peluches»).
3. Videz le tiroir du réservoir d'eau **9** (voir le chapitre «Vider le réservoir»).
4. Pour arrêter le sèche-linge, tournez le bouton de programmation **10** sur la position **Marche/Arrêt**.

Fonctions supplémentaires

Régler le signal sonore

Un signal sonore vous informe de la fin d'un programme. Vous pouvez activer ou désactiver le signal sonore. Cette fonction ne peut être sélectionnée qu'avant et après le démarrage du programme.

- Pour désactiver le signal sonore, appuyez sur la touche Signal sonore/Minuterie **21**.

*Le voyant du signal sonore **22** s'allume.*

Régler le degré de séchage

Le degré de séchage peut être modifié à l'aide de la touche Degré de séchage **20**. Cette fonction a une incidence sur la durée du programme et ne peut être réglée qu'après son démarrage. Le degré de séchage ne peut pas être réglé pour les programmes «Rafraîchir», «Programmes horaires» et «Express 30'».

1. Sélectionnez un programme en tournant le bouton de programmation **10**.
2. Pour modifier le degré de séchage, appuyez sur la touche Degré de séchage.

*Les barres du voyant du degré de séchage **14** indiquent le niveau du degré de séchage.*

Régler la temporisation

La temporisation vous permet de différer le démarrage d'un programme jusqu'à 24 heures. Vous pouvez ajouter ou retirer des textiles du sèche-linge tant que la temporisation est active.

Activer la temporisation

1. Ouvrez la porte du sèche-linge **2** et introduisez les textiles.
2. Fermez la porte du sèche-linge et assurez-vous qu'aucun textile n'est coincé dans celle-ci. (voir la **fig. F**).
3. Sélectionnez un programme et réglez le degré de séchage souhaité.
4. Pour régler la temporisation, appuyez sur la touche Départ différé **19**.

*La temporisation s'affiche sur l'écran du sèche-linge **15**. La temporisation fonctionne comme un compteur à rebours. L'écran du sèche-linge affiche la somme de la durée de la temporisation et de la durée de séchage habituel.*

5. Pour démarrer le programme différé, appuyez sur la touche Start/Pause **18**.

*Le double point clignote sur l'écran du sèche-linge. La durée restante est décomptée en continu. Lorsque la durée de la temporisation est écoulée, le voyant du départ différé **17** s'éteint et le programme démarre.*

Modifier la temporisation

1. Pour modifier la temporisation, tournez le bouton de programmation **10**.
2. Sélectionnez le programme souhaité et réglez à nouveau la temporisation.

Désactiver la temporisation

Vous pouvez désactiver la temporisation et démarrer le programme immédiatement.

1. Pour désactiver la temporisation, tournez le bouton de programmation **10**.
2. Sélectionnez le programme souhaité et appuyez sur la touche Start/Pause **18**.

Le programme réglé démarre.

Régler la sécurité enfants

La sécurité enfants assure que les programmes ne puissent être interrompus en appuyant sur les touches alors que le sèche-linge est en marche. Lorsque la sécurité enfants est activée, toutes les touches de commande restent verrouillées. La porte du sèche-linge peut toutefois être ouverte. La sécurité enfants est désactivée à la mise en marche du sèche-linge.

Activer la sécurité enfants

1. Pour activer la sécurité enfants, maintenez simultanément enfoncées la touche Signal sonore/Minuterie **21** et la touche Degré de séchage **20** pendant 3 secondes.

*Un bref signal sonore est émis. Le voyant de la sécurité enfants **23** s'allume.*

2. Relâchez la touche Signal sonore/Minuterie et la touche Degré de séchage.

La sécurité enfants est activée.

Si vous appuyez sur des touches alors que la sécurité enfants est activée, un signal sonore est émis. La mention «CL» s'affiche également sur l'écran du sèche-linge **15**.

Désactiver la sécurité enfants

Si vous souhaitez lancer un nouveau programme lorsque le précédent est terminé ou interrompre un programme en cours, vous devez d'abord désactiver la sécurité enfants.

Avant de désactiver la sécurité enfants, le bouton de programmation **10** doit être sur la position de programmation initiale. Dans le cas contraire, le programme sera interrompu et des informations sur le nouveau programme s'afficheront.

1. Pour désactiver la sécurité enfants, maintenez simultanément enfoncées la touche Signal sonore/Minuterie **21** et la touche Degré de séchage **20** pendant 3 secondes.

*Un bref signal sonore est émis. Le voyant de la sécurité enfants **23** s'éteint sur l'écran du sèche-linge **15**.*

2. Relâchez la touche Signal sonore/Minuterie et la touche Degré de séchage.

La sécurité enfants est désactivée.

Nettoyage, maintenance et entretien

AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie!

Les solvants et les détergents peuvent favoriser un incendie et même provoquer des explosions.

- N'utilisez jamais de solvants, de détergents ou de produits similaires pour le nettoyage.

AVERTISSEMENT!

Risque de décharge électrique!

Un nettoyage incorrect de l'appareil peut entraîner une décharge électrique.

- Lors du nettoyage, veillez à ne pas faire couler d'eau ou d'autres liquides sur ou dans l'appareil.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme de l'appareil peut entraîner des détériorations de l'appareil.

- N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif, brosse à poils métalliques ou en nylon ou d'objets de nettoyage pointus ou métalliques comme des couteaux, spatules rigides ou autres. Cela pourrait endommager les surfaces.

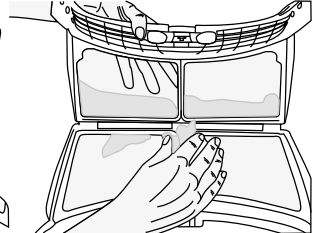
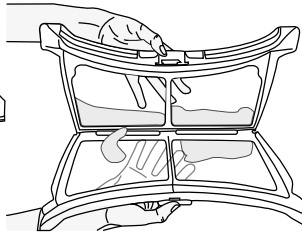
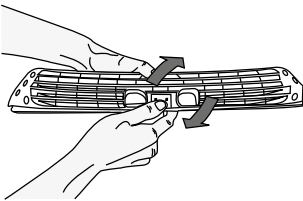
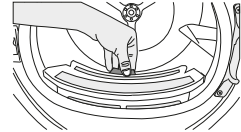
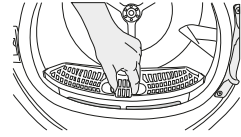
1. Débranchez la fiche secteur de la prise de courant avant de procéder au nettoyage.
2. Laissez refroidir complètement le sèche-linge.
3. Nettoyez le sèche-linge avec un chiffon légèrement humidifié. Laissez ensuite sécher complètement toutes les parties.

Nettoyer le tamis à peluches

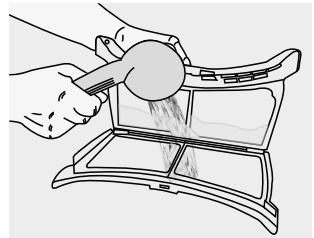
Lors du séchage, des peluches et des fibres isolées se détachent des textiles. Ces résidus sont recueillis dans le tamis à peluches.

Le tamis à peluches **6** doit être nettoyé après chaque séchage.
Veuillez procéder comme suit:

1. Ouvrez la porte du sèche-linge **2** et laissez-le refroidir.
2. Retirez en tirant vers le haut la première partie du filtre de porte
3. Nettoyez les poils, les fibres et les pellets de coton manuellement ou avec un chiffon.
4. Retirez en tirant vers le haut le deuxième filtre de porte.
5. Ouvrez les deux filtres de porte et retirez les peluches avec votre main ou utilisez une brosse de nettoyage au niveau du couvercle d'acheminement de l'air. Si nécessaire, utilisez un aspirateur pour nettoyer les filtres.



6. Nettoyez les deux filtres avec une brosse douce ou vos mains et à l'eau au sens inverse d'accumulation de fibre. Séchez le filtre avant de l'insérer.
7. Fermez les deux filtres et remettez-les en place.



Vider le réservoir d'eau

ATTENTION!

Risque pour la santé!

L'eau de condensation n'étant pas potable, la boire est nocif pour la santé.

- Ne buvez jamais l'eau de condensation du réservoir.

AVIS!

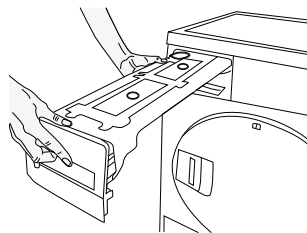
Risque d'endommagement!

Le fait de retirer le réservoir d'eau du sèche-linge en cours de fonctionnement risque de l'endommager.

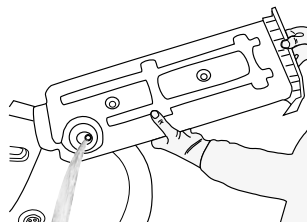
- Ne retirez jamais le réservoir d'eau lorsque l'appareil est en marche.

Lors du séchage, l'humidité est extraite des textiles et se condense ensuite. Le réservoir d'eau doit être vidé manuellement après chaque séchage ou lorsque le voyant «Vider le réservoir» **13** clignote durant le fonctionnement.

1. Si le programme s'arrête lorsque le réservoir d'eau est rempli, retirez délicatement le tiroir du réservoir **9**.



2. Videz le réservoir d'eau dans un évier.
3. Si des peluches se sont accumulées dans l'entonnoir du réservoir d'eau, rincez-le à l'eau courante jusqu'à ce que les peluches soient éliminées.
4. Remettez le tiroir du réservoir d'eau en place.
5. Appuyez sur la touche Start/Pause **18** pour relancer le programme.



Nettoyer le capteur d'humidité

AVIS!

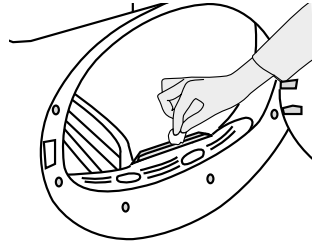
Risque d'endommagement!

Un nettoyage incorrect du capteur d'humidité peut endommager l'appareil.

- Lorsque vous nettoyez le capteur d'humidité, n'utilisez strictement aucun ustensile métallique.

Le sèche-linge fonctionne avec un capteur d'humidité **7** pour détecter le degré de séchage des textiles. Le capteur d'humidité doit être nettoyé quatre fois par an.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge **2**.
2. Laissez refroidir le sèche-linge.
3. Nettoyez la surface métallique du capteur d'humidité avec un chiffon doux légèrement imbibé de vinaigre (voir la **fig. D**).
4. Essuyez ensuite le capteur d'humidité.



Nettoyez la surface métallique du capteur d'humidité quatre fois par an.

Nettoyage du condenseur

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

Les lamelles du condenseur peuvent blesser vos mains.

- Ne nettoyez pas à mains nues.
- Portez des gants de protection lorsque vous nettoyez les lamelles du condenseur.

AVIS!

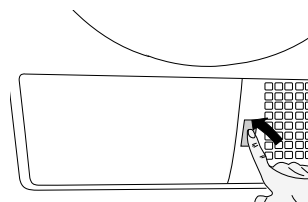
Risque d'endommagement!

Le nettoyage par des mouvements de gauche à droite peut endommager les lamelles du condenseur.

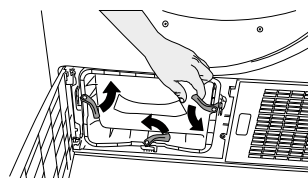
- Ne nettoyez pas les lamelles du condenseur dans le sens droite-gauche.

Une petite quantité de peluches peut traverser le filtre et être collectée sur la surface métallique du condenseur. La surface métallique du condenseur doit être nettoyée régulièrement. Si l'icône du filtre clignote à l'écran, veuillez inspecter la surface métallique du condenseur. S'il est sale, nettoyez-le. Cette pièce doit être vérifiée au moins une fois tous les 6 mois.

1. Ouvrez le plinth en appuyant sur le bouton de plinth.

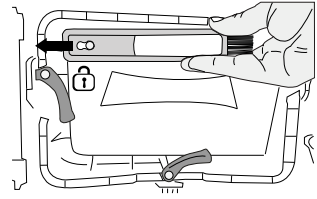


2. Déplacez les loquets d'ouverture comme indiqué ci contre pour ouvrir le condenseur.



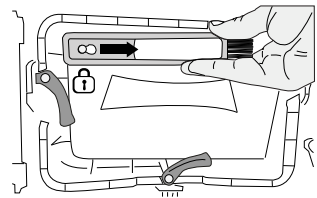
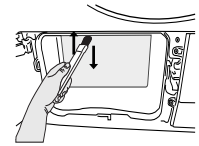
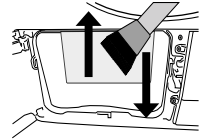
Il est normal de voir de l'eau sur la surface en plastique devant le condenseur lorsque vous ouvrez le couvercle de passage d'air

3. Tirez la brosse vers la gauche et retirez-la. Vous pouvez utiliser la brosse de nettoyage pour éliminer les peluches collectées sur la surface métallique du condenseur.



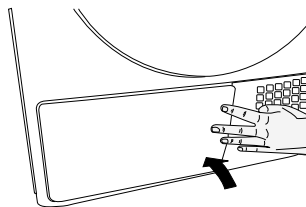
Le pinceau se trouve à l'intérieur du sac de matériel d'impression. Vous pouvez la placer dans son logement sur le couvercle de l'acheminement de l'air après la première utilisation.

4. Les peluches collectées sur la surface du condenseur doivent être enlevées avec un chiffon humide ou en frottant la brosse placée sur le couvercle d'acheminement de l'air de haut en bas sur le condenseur.
5. Veuillez ne pas nettoyer les ailettes du condenseur dans le sens droite-gauche pour éviter tout dommage.
6. Vous pouvez également utiliser un aspirateur avec une brosse pour le nettoyage. Le nettoyage du condenseur n'est pas recommandé avec un aspirateur sans brosse.
7. Insérez la brosse dans sa fente en poussant vers la droite, après avoir nettoyé le condenseur, le couvercle avant et le filtre à peluche.



Nettoyage, maintenance et entretien

8. Après l'achèvement du processus de nettoyage, réinstallez la protection du condenseur en déplaçant ses loquets et fermez la plinthe.



Dépannage

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
Le séchage prend trop de temps.	Les orifices du tamis à peluches 6 sont obstrués.	Rincez le tamis à peluches à l'eau claire.
	Le tiroir de filtration 24 est obstrué.	Nettoyez l'éponge filtrante 26 et le tamis filtrant 27 se trouvant dans le tiroir de filtration.
	Les ouvertures de ventilation sur la face avant du sèche-linge sont bloquées.	Retirez tous les corps étrangers présents sur ou dans les ouvertures de ventilation.
	La ventilation n'est pas suffisante en raison de la taille insuffisante de la pièce.	Ouvrez la porte et les fenêtres de la pièce pour éviter que la température ambiante n'augmente trop.
	Du calcaire s'est déposé sur le capteur d'humidité 7 .	Nettoyez le capteur d'humidité.
	Il y a trop de textiles dans le sèche-linge.	Ne surchargez pas le sèche-linge.
	Les textiles n'ont pas été suffisamment essorés.	Essorez les textiles à une vitesse plus élevée.

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
Les textiles sont encore humides après le séchage.	Le programme sélectionné n'était pas adapté au type de textile.	Lisez les étiquettes d'entretien des textiles, sélectionnez le programme adapté au type de linge et utilisez des programmes horaires si nécessaire.
	Les orifices du tamis à peluches 6 sont obstrués.	Rincez le tamis à peluches à l'eau claire.
	Le tiroir de filtration 24 est obstrué.	Nettoyez l'éponge filtrante 26 et le tamis filtrant 27 se trouvant dans le tiroir de filtration.
	Il y a trop de textiles dans le sèche-linge.	Ne surchargez pas le sèche-linge.
	Les textiles n'ont pas été suffisamment essorés.	Essorez les textiles à une vitesse plus élevée.
Le sèche-linge ne se met pas en marche ou le programme ne se lance pas. Le sèche-linge ne démarre pas après la sélection du programme.	La fiche secteur n'est pas branchée.	Assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise de courant.
	La porte du sèche-linge 2 n'est pas complètement fermée.	Veillez à ce que la porte du sèche-linge soit correctement fermée.
	Vous n'avez pas sélectionné de programme ou n'avez pas appuyé sur la touche Start/Pause 18 .	Assurez-vous d'avoir sélectionné un programme et que le sèche-linge n'est pas à l'arrêt.
	La sécurité enfants est activée.	Désactivez la sécurité enfants.
Un programme s'est interrompu sans raison.	La porte du sèche-linge 2 n'est pas complètement fermée.	Veillez à ce que la porte du sèche-linge soit complètement fermée.
	Une coupure de courant s'est produite.	Démarrez le programme avec la touche Start/Pause 18 .
	Le tiroir du réservoir d'eau 9 est rempli.	Videz le réservoir d'eau.

Dépannage

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
Les textiles ont rétréci, sont feutrés ou ont subi d'autres dommages.	Il se peut que vous ayez sélectionné un programme non adapté à ce type de textile.	Veuillez consulter l'étiquette d'entretien et sélectionner un programme approprié.
L'éclairage du tambour ne s'allume pas.	Vous n'avez pas mis en marche le sèche-linge avec le bouton de programmation 10 .	Assurez-vous que le sèche-linge a bien été mis en marche.
	L'ampoule est défectueuse.	Faites remplacer l'ampoule par le service client agréé.
Le voyant de progression du programme «Fin» 16 s'allume.	Le programme est terminé.	Éteignez le sèche-linge et retirez les textiles.
Le voyant «Nettoyer le tamis à peluches» 12 s'allume.	Le tamis à peluches 6 n'a pas été nettoyé.	Nettoyez le tamis à peluches.
Le voyant «Nettoyer le tiroir de filtration» 11 s'allume.	Le tiroir de filtration 24 est obstrué.	Nettoyez le tiroir de filtration.
		Nettoyez l'éponge filtrante 26 et le tamis filtrant 27 se trouvant dans le tiroir de filtration.
	Les orifices du tamis filtrant 27 sont obstrués par des résidus.	Rincez le tiroir de filtration 24 à l'eau claire.
De l'eau s'écoule par la porte du sèche-linge 2 .	Des peluches se sont accumulées sur la face intérieure et sur le joint de la porte du sèche-linge.	Nettoyez la face intérieure et le joint de la porte du sèche-linge à l'eau claire.
La porte du sèche-linge 2 s'ouvre subitement.	La porte du sèche-linge n'est pas complètement fermée.	Appuyez sur la porte du sèche-linge jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.
Le voyant «Vider le réservoir» 13 s'allume ou clignote.	Le tiroir du réservoir d'eau 9 est rempli.	Videz le réservoir d'eau.
	Le tuyau d'évacuation d'eau 28 est tordu.	Contrôlez le tuyau d'évacuation d'eau.

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
Le voyant «Nettoyer le tiroir de filtration» 11 clignote.	Le tiroir de filtration 24 n'a pas été nettoyé.	Nettoyez l'éponge filtrante 26 et le tamis filtrant 27 se trouvant dans le tiroir de filtration.



- Le compresseur émet un bourdonnement occasionnel qui est tout à fait normal. L'eau recueillie pendant l'utilisation de l'appareil est pompée pour être acheminée vers le réservoir d'eau. Durant cette phase, il est tout à fait normal que la pompe émette des bruits de fonctionnement.
- Si un dysfonctionnement ne peut être résolu à l'aide des solutions proposées dans ce chapitre, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au service client agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même le sèche-linge défectueux.

Transport

AVIS!

Risque d'endommagement!

Le transport de l'appareil dans une mauvaise position risque de l'endommager.

- Dans la mesure du possible, transportez l'appareil en position verticale.
- Si le transport en position verticale n'est pas possible, basculez l'appareil, vu de face, sur le côté droit.

1. Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
2. Laissez toute l'eau s'écouler du sèche-linge.
3. Si le tuyau d'évacuation d'eau **28** est raccordé à une évacuation, déconnectez-le et rangez-le correctement à l'arrière du sèche-linge.

Données techniques

PLU:	43980
Référence:	722732
Modèle:	WP 817

Données techniques

Tension d'alimentation:	230-240 V~, 50 Hz
Puissance:	800 W
Classe de protection:	I
Poids hors emballage:	44 kg
Dimensions (h × l × p):	84,6 × 59,7 × 59,9 cm
Capacité:	8 kg
Volume du tambour:	110 litres
Niveau sonore:	64 dB(A)
Consommation énergétique:	176,2 kWh
Angle d'ouverture de la porte:	155 degrés

FICHE PRODUIT		
Conformité au règlement délégué de la Commission (EU) No 392/2012		
Nom du fournisseur ou marque		Elin Premium
Nom de modèle		7188237430 / WP817
Capacité nominale (kg)		8,0
Type de sèche-linge	Air Ventilé	-
	Condenseur	•
Classe d'efficacité énergétique ⁽¹⁾		A+++
Consommation d'énergie annuelle (kWh) ⁽²⁾		176,2
Type de contrôle	Automatique	•
	Non automatique	-
Consommation d'énergie du programme coton standard à pleine charge (kWh)		1,45
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle (kWh)		0,81
Consommation électrique en mode « arrêt » pour le programme coton standard à pleine charge, P ₀ (W)		0,40
Consommation électrique en mode « laissé sur marche » pour le programme coton standard à pleine charge, P _L (W)		1,00
La durée du mode « laissé sur marche » (min)		30
Programme coton standard ⁽³⁾		•
Durée du programme coton standard à pleine charge, T _{sec} (min)		174
Durée du programme coton standard à charge partielle, T _{sec1/2} (min)		108
Durée pondérée du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle (T ₁)		136
Classe d'efficacité de taux de condensation ⁽⁴⁾		A
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à pleine charge, C _{sec}		91%
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à charge partielle, C _{sec1/2}		91%
Efficacité de condensation pondérée du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, C _t		91%
Niveau de puissance acoustique pour le programme standard à pleine charge ⁽⁵⁾		64
Intégré		-

• : Oui - : Non

(1) Échelle allant de A+++ (plus efficace) à D (moins efficace)

(2) Consommation d'énergie sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, et consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend de l'utilisation de l'appareil.

(3) « Prêt à porter » utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel les informations contenues dans l'étiquette et sur la fiche rapportent qu'il est adapté pour le séchage du linge en coton normalement humide, et qu'il est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

(4) Échelle de G (moins efficace) à A (plus efficace)

(5) Valeur moyenne pondérée — L_{WA} exprimée en dB(A) re 1 pW

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Mise au rebut de l'appareil usagé

Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler.



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers!

Si un appareil ne peut plus être utilisé, le consommateur **est dans l'obligation légale de mettre au rebut l'appareil usagé séparément des déchets ménagers**, par ex. dans un point de collecte de sa

commune/son quartier. Cela permet de recycler les appareils usagés

de manière conforme et d'éviter les effets néfastes sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques portent le symbole ci-dessus.

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin **d'informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou **d'accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet. Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.



Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.

L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Componenti

- | | |
|--|---|
| 1 Pannello di comando | 16 Spia di avanzamento del programma, 5× |
| 2 Sportello | 17 Spia inizio ritardato |
| 3 Pulsante rilascio pannello frontale | 18 Pulsante avvio/pausa |
| 4 Piedino regolabile, 4× | 19 Pulsante inizio ritardato |
| 5 Pannello frontale | 20 Pulsante livello asciugatura |
| 6 Filtro anti-pelucchi | 21 Pulsante avvertenza sonora/tempo |
| 7 Sensore per l'umidità | 22 Spia del segnale acustico |
| 8 Cestello | 23 Spia del blocco bambini |
| 9 Cassetto con serbatoio dell'acqua | 24 Cassetto del filtro |
| 10 Manopola di selezione del programma | 25 Pulsante rosso di chiusura |
| 11 Spia "Pulire il cassetto del filtro" | 26 Spugna del filtro |
| 12 Spia "Pulire il filtro anti-pelucchi" | 27 Setaccio del filtro |
| 13 Spia "Svuotare il serbatoio" | 28 Flessibile di scarico dell'acqua |
| 14 Spia del livello di asciugatura | 29 Flessibile di scarico (raffigurato nelle istruzioni per l'uso) |
| 15 Display | |

Sommario

Panoramica prodotto.....	2	Simboli.....	106
Componenti.....	88	Corretta capacità di carico.....	106
Informazioni generali.....	90	Accensione dell'asciugatrice.....	107
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	90	Selezione del programma.....	108
Uso previsto.....	90	Avvio del programma.....	111
Spiegazione dei simboli.....	91	Cambiare il programma durante il funzionamento.....	111
Sicurezza.....	92	Aggiungere o rimuovere i capi in modalità pausa.....	112
Avvertenze di sicurezza generali.....	92	Annullamento del programma.....	113
Avvertenze di sicurezza generali per le persone.....	95	Fine del programma.....	113
Prima messa in servizio.....	100	Funzioni aggiuntive.....	114
Controllo del dispositivo e della fornitura.....	100	Impostare l'avvertenza sonora.....	114
Installazione corretta dell'asciugatrice.....	101	Impostare il livello di asciugatura.....	114
Installazione dell'asciugatrice su una lavatrice.....	102	Impostazione dell'avvio ritardato.....	114
Rimuovere il blocco di sicurezza per il trasporto.....	103	Impostare il blocco bambini.....	115
Regolazione dei piedini regolabili..	103	Pulizia, manutenzione e cura.....	116
Utilizzo.....	104	Pulire il filtro anti-pelucchi.....	116
Preparazione dei capi da asciugare.....	104	Svuotare il serbatoio dell'acqua.....	118
Tessuti idonei per asciugatrici.....	104	Pulizia del sensore per l'umidità.....	119
Tessuti non idonei per asciugatrici.	105	Pulizia del condensatore.....	120
		Ricerca anomalie.....	123
		Trasporto.....	126
		Dati tecnici.....	126
		Dichiarazione di conformità.....	128
		Smaltimento.....	128

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso appartengono alla presente asciugatrice a pompa di calore WP 817 (di seguito chiamata solo "asciugatrice"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.



Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni all'apparecchio.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi dell'apparecchio, devono essere obbligatoriamente fornite anche le presenti istruzioni per l'uso.

Queste e altre istruzioni per l'uso sono disponibili e possono essere scaricate presso il portale di assistenza www.elektroabregenz.com.

Uso previsto

L'asciugatrice è progettata esclusivamente per asciugare tessuti lavati in acqua ed espressamente contrassegnati come "idonei per asciugatrici".

È destinata soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale. L'asciugatrice non deve essere utilizzata in ambienti mobili (traghetti, navi, treni ecc.).

Utilizzare l'asciugatrice soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. L'asciugatrice non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Spiegazione dei simboli

Osservare i seguenti simboli riportati nelle istruzioni per l'uso e che sono riprodotti sul dispositivo e sulla confezione.



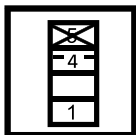
Leggere le istruzioni per l'uso.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



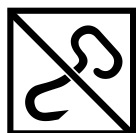
Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Posizionare il dispositivo sempre al livello superiore di un carico.



Il dispositivo deve essere trasportato in modo che le frecce siano rivolte verso l'alto.



Non utilizzare alcun gancio per trasportare o spostare il dispositivo.



Proteggere il dispositivo dalla pioggia e dall'umidità.



Per il trasporto utilizzare un carrello per sacchi.

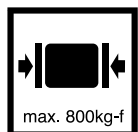
Spiegazione dei simboli



Fare molta attenzione con il dispositivo. Si può danneggiare facilmente.



Non trasportare il dispositivo mai da solo e mai senza un dispositivo di sollevamento.



Il dispositivo può essere fissato nei punti predisposti con massimo 800 kg-f.



Questo simbolo indica apparecchi della classe di isolamento I.

IPX4

Protezione contro gli spruzzi d'acqua.



Il periodo di garanzia è di 36 mesi.



Pericolo d'incendio! Avvertimento in merito ai materiali infiammabili.

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.



AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza generali

 AVVERTIMENTO!**Pericolo di scossa elettrica!**

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il dispositivo solo se la tensione di rete e la messa a terra della presa di corrente corrispondono ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare l'asciugatrice esclusivamente a un conduttore di protezione installato correttamente, in modo da garantire la sicurezza elettrica. Se necessario, far eseguire un controllo al conduttore di protezione da un elettricista qualificato prima di utilizzare l'asciugatrice. Il produttore o rivenditore non è responsabile per danni causati da una messa a terra dell'asciugatrice non realizzata correttamente.
- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
- Non usare il dispositivo in caso di danni visibili o se il cavo di rete o la spina sono difettosi.
- Se il cavo elettrico del dispositivo è danneggiato, deve allora essere sostituito dal fabbricante o dal suo servizio clienti o da una persona con equivalente qualifica professionale per evitare pericoli.
- Non aprire il dispositivo e in caso di riparazioni rivolgersi al personale specializzato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato sulla scheda della garanzia. Si esclude categoricamente qualsiasi responsabilità e interventi in garanzia in caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso non conforme del dispositivo.

- Per le riparazioni devono essere usati solo componenti che corrispondono ai dati originali dell'apparecchio. Questo dispositivo contiene parti elettriche e meccaniche essenziali ai fini della protezione da fonti di pericolo.
- Non utilizzare l'asciugatrice con cavi di prolunga, prese multiple, adattatori o un sistema di controllo a distanza separato. **AVVERTIMENTO!** L'asciugatrice non può essere alimentata mediante un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer esterno, oppure collegata a un circuito che viene regolarmente acceso e spento tramite un dispositivo.
- Non immergere il cavo di alimentazione o la spina né in acqua né in altri liquidi.
- Non toccare mai la spina con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di collegamento e non metterlo su bordi taglienti.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente all'interno. Mai utilizzarlo in ambienti umidi o esposto alla pioggia.
- Assicurarci che i bambini non inseriscano oggetti nel dispositivo.
- Se il dispositivo non viene utilizzato, spegnerlo e distaccare la spina dalla presa elettrica.
- Durante l'ispezione, la manutenzione, la pulizia e le riparazioni distaccare il dispositivo dall'alimentazione.

Avvertenze di sicurezza generali per le persone **AVVERTIMENTO!**

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

L'uso scorretto del dispositivo può causare lesioni gravi o danni al dispositivo stesso.

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.
- Vietare ai bambini di giocare con il dispositivo o con il cavo di alimentazione.
- Non affidare la pulizia e la manutenzione dopo l'uso ai bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo e il cavo di collegamento lontano dalla portata dei bambini e dei minori al di sotto dei tre anni se non in presenza di un controllo costante.
- Durante l'uso, il dispositivo non deve essere lasciato mai senza adeguata sorveglianza.
- Utilizzare la sicurezza in modo che i bambini non possano manipolare il prodotto.
- In caso di inutilizzo, tenere chiuso lo sportello del dispositivo in modo che i bambini non possano entrarci né possano inserire degli oggetti.

- Assicurarsi che i bambini non possano avere accesso e mettere in bocca la minuteria e gli accessori del dispositivo. I bambini potrebbero soffocare.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.

 AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio!

L'uso errato del dispositivo può causare un incendio. In caso di una quantità insufficiente di tessuti da asciugare, si potrebbe avere il pericolo d'incendio causato dal fenomeno dell'autocombustione al di fuori del dispositivo dopo la procedura di asciugatura.

- Non asciugare capi non lavati e sporchi nell'asciugatrice.
- Asciugare solo capi umidi.
- Non superare mai la capacità massima di 8 kg.
- Utilizzare l'ammorbidente o prodotti simili solo come descritto nelle istruzioni per l'ammorbidente.
- Non asciugare capi macchiati con olio da cucina, acetone, alcol, benzina, petrolio, cherosene, smacchiatori, trementina, cera o prodotti per rimuovere la cera. Lavare prima questi capi in acqua calda con abbondante detergente prima di asciugarli nell'asciugatrice. Se necessario, ripetere il lavaggio dei capi.
- Non asciugare capi in gommapiuma (schiuma di lattice), cuffiette per la doccia, tessuti impermeabili, articoli e indumenti con gomma o cuscini con fiocchi di gommapiuma o imbottitura in spugna.
- L'asciugatrice a cestello non deve essere utilizzato se per la pulizia sono state utilizzate sostanze chimiche industriali.

- Non asciugare capi o indumenti con imbottiture (ad es. piume) e che siano danneggiati. L'eventuale fuoriuscita dell'imbottitura può causare un incendio.
- Controllare l'eventuale presenza di corpi estranei come accendini, fiammiferi, monete, parti metalliche, aghi ecc. Questi potrebbero danneggiare il cestello dell'asciugatrice e causare malfunzionamenti o addirittura provocare un incendio.
- Mantenere le feritoie di ventilazione del telaio e della costruzione a incasso pulite e libere da ostacoli.
- Ventilare bene l'ambiente per evitare il riflusso di gas provenienti da dispositivi che utilizzano altri combustibili, incluse le fiamme libere.
- Fare attenzione che attorno al dispositivo possono ammassarsi dei pelucchi.
- **AVVERTIMENTO!** Non spegnere mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che non si tirino fuori velocemente tutti i capi e non si distendano in modo che il calore possa essere rilasciato.

 ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Il dispositivo è pesante e, ad es. cadendo sui piedi, potrebbe causare lesioni alle persone e agli animali.

- Durante il trasporto, il posizionamento, l'allineamento, il montaggio e lo smontaggio dello sportello del dispositivo farsi aiutare da una seconda persona. Non cercare mai di movimentare o trasportare il dispositivo da soli.
- Non toccare il dispositivo a piedi scalzi e con mani o piedi bagnati.
- Non appoggiarsi mai allo sportello del dispositivo aperto. Il dispositivo potrebbe capovolgersi.

- Assicurarsi che nessun animale domestico si infiltri nel dispositivo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo improprio del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento, dei tessuti da asciugare e dell'ambiente.

- Per l'installazione e le riparazioni incaricare un addetto autorizzato del servizio di assistenza clienti. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da persone non autorizzate.
- Fare montare il dispositivo in un punto idoneo (ad es. bagno, cantina, garage, ecc.).
- Rimuovere la sicurezza di trasporto dall'interno del dispositivo prima di riempirlo e metterlo in funzione.
- Assicurarsi che il cestello del dispositivo sia vuoto prima di inserire i tessuti da lavare.
- Non asciugare tessuti con inserti di metallo (ad es. portaspazzola). Il dispositivo potrebbe danneggiarsi se gli inserti metallici si staccano durante il funzionamento.
- Aprire lo sportello del dispositivo senza forzature. In caso contrario il meccanismo di chiusura di sicurezza può essere danneggiato.
- Non rimuovere i piedi a vite del dispositivo. La distanza tra il dispositivo e la base non deve essere ridotta con materiali come tappeto, legno o nastro adesivo.
- Fare attenzione che le feritoie sul pavimento del dispositivo non vengano ostruite dalla moquette o da materiali simili.
- Non posizionare mai il dispositivo dietro a una porta a battente, scorrevole o con cerniere in modo da impedire o limitare l'apertura completa dello sportello del dispositivo.

- Prima di asciugare, rimuovere qualsiasi oggetto dalle tasche dei capi di abbigliamento bagnati (ad es. supporti per il dosaggio del detersivo, accendini ecc.).
- Pulire il filtro dei pelucchi prima o dopo ogni utilizzo. Non utilizzare mai il dispositivo senza filtro dei pelucchi.
- Non esporre mai il dispositivo a temperature eccessive (riscaldamento, camino ecc.) o alle intemperie (pioggia, gelo ecc.).
- Utilizzare il dispositivo solo con una temperatura ambiente tra 5 °C e 35 °C.
- Non utilizzare la lampada interna del dispositivo per illuminare gli ambienti domestici.
- Non versare mai alcun liquido nel dispositivo.

 AVVERTIMENTO!**Pericolo d'incendio!**

Il dispositivo contiene del liquido refrigerante R290. Il R290 è un liquido refrigerante ecologico ma infiammabile. L'uso errato del dispositivo può causare un incendio.

- Tenere il dispositivo a distanza di sicurezza dalle fonti di calore perché queste potrebbero incendiarsi.
- Tenere le fonti di fiamma lontane dall'essiccatore.
- Verificare che l'ingresso dell'aria del dispositivo sia aperto e ben ventilato.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

Il dispositivo contiene del liquido refrigerante R290. Il R290 è un liquido refrigerante ecologico ma infiammabile. L'utilizzo errato

del dispositivo potrebbe causare il danneggiamento del sistema e dei tubi.

- Tenere il dispositivo a distanza di sicurezza dalle fonti di calore perché queste, in caso di danneggiamento del dispositivo, potrebbero incendiarsi.
- Non smaltire il dispositivo tramite incenerimento.

Prima messa in servizio

Controllo del dispositivo e della fornitura

AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare giocando con la pellicola di imballaggio.

- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni all'apparecchio.

- Prestare attenzione all'apertura.
1. Sollevare il dispositivo dall'imballaggio con l'aiuto di una seconda persona.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Componenti").
 3. Assicurarsi che il dispositivo e i componenti non presentino alcun tipo di danno. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo del servizio assistenza riportato sulla garanzia.

Installazione corretta dell'asciugatrice



AVVERTIMENTO!

Pericolo di scossa elettrica!

L'installazione e il collegamento elettrico non a regola d'arte del dispositivo potrebbe causare delle scosse elettriche.

- Rispettare le istruzioni in materia di sicurezza elettrica del collegamento del dispositivo (vedere il capitolo "Avvertenze di sicurezza").
- Non posizionare mai il dispositivo sul cavo di rete.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Il dispositivo è pesante e durante l'installazione potrebbe cadere e causare lesioni.

- Non cercare mai di montare il dispositivo da solo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo inappropriato del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Assicurarsi che il dispositivo venga utilizzato a temperature comprese tra 5 °C e 35 °C. In presenza di altre condizioni la potenza del dispositivo potrebbe ridursi causando dei danni.
- Assicurarsi che nel punto di installazione del dispositivo non siano presenti porte scorrevoli o a battente che potrebbero bloccare l'apertura dello sportello del dispositivo.
- Non ridurre la distanza tra il dispositivo e la base con materiali quali tappeto, legno o nastro adesivo.
- Non spingere la griglia di ventilazione del dispositivo.

- Lasciare immobile il dispositivo per 12 ore prima di metterlo in funzione.

Procedere come segue:

- Assicurarsi che l'installazione elettrica e il collegamento del flusso dell'acqua siano stati effettuati correttamente, in conformità con il manuale, prima di contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino per l'installazione dell'asciugatrice. Se non lo sono, chiamare un elettricista o un tecnico qualificati per eseguire tutte le regolazioni necessarie.
- Posizionare l'asciugatrice su una superficie piana e stabile.
- Installare l'asciugatrice in un luogo ben ventilato e privo di polvere.
- Non spostare l'asciugatrice dopo averla posizionata e installata.
- Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che la parte posteriore non tocchi nulla ad es. rubinetti, prese di corrente e simili.
- Mantenere una distanza minima di 1 cm dagli altri arredi.
- Posizionare l'asciugatrice in modo che la parte posteriore poggi a una parete.

Installazione dell'asciugatrice su una lavatrice

AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

Il posizionamento della lavatrice sul dispositivo potrebbe causare la caduta della lavatrice e lesioni alle persone che si trovano nelle immediate vicinanze.

- Non installare mai una lavatrice sull'asciugatrice, ma l'asciugatrice su una lavatrice.
- Osservare la tabella d'installazione per lavatrici e asciugatrici.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il peso complessivo della combinazione lavatrice-asciugatrice può raggiungere a pieno carico i 180 kg e può far cedere o comprimere il pavimento.

- Posizionare l'asciugatrice e la lavatrice su una superficie solida che abbia una sufficiente capacità di sostenere il carico.

Per installare l'asciugatrice al di sopra di una lavatrice è necessario posizionare un dispositivo di fissaggio fra i due apparecchi. Il dispositivo di fissaggio deve essere installato dalla assistenza post-vendita.

Tabella di installazione per lavatrice e asciugatrice

Profondità asciugatrice	Profondità lavatrice						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
60 cm	Installazione possibile					Installazione non possibile	

Rimuovere il blocco di sicurezza per il trasporto

AVVISO!

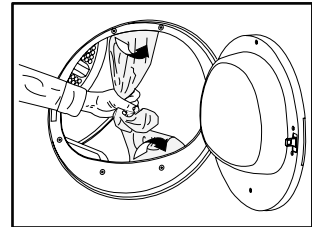
Pericolo di danneggiamento!

Il funzionamento del dispositivo con la sicurezza di trasporto montata può causare il danneggiamento del dispositivo stesso.

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere la protezione di trasporto.
- Assicurarsi che nessuna parte del blocco di sicurezza per il trasporto resti all'interno del cestello dell'asciugatrice.

1. Aprire lo sportello **2**.
2. Afferrare il sacchetto di plastica all'interno del cestello **8** nel punto contrassegnato con "XX XX".
3. Estrarre il sacchetto di plastica.

Il blocco di sicurezza per il trasporto è stato rimosso.

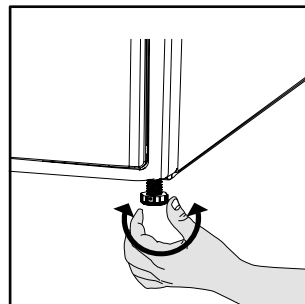


Regolazione dei piedini regolabili

L'asciugatrice deve stare su una superficie piana e in equilibrio, perché funzioni in modo più silenzioso e senza vibrazioni. Procedere come segue:

Prima messa in servizio

- Per mettere in equilibrio l'asciugatrice, ruotare i piedini regolabili **4** verso l'interno o verso l'esterno dell'asciugatrice finché l'apparecchio resta piano e stabile.
- Non svitare mai completamente i piedini regolabili dall'asciugatrice.
- Verificare il corretto posizionamento dell'asciugatrice, se necessario, con una livella a bolla.



Utilizzo

Preparazione dei capi da asciugare

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Alcuni materiali sintetici possono essere danneggiati durante l'asciugatura.

- Con il dispositivo non asciugare mai alcun tipo di tenda.
- Eseguire la centrifuga del bucato alla più alta velocità possibile quando lo si lava. Così il tempo di asciugatura si abbrevia e si riduce il consumo energetico (vedere la tabella di selezione del programma e consumi).
- Il bucato può essere aggrovigliato dopo il lavaggio. Separare il bucato prima di introdurlo nell'asciugatrice.
- Selezionare il bucato per tipo e spessore. Asciugare lo stesso tipo di bucato tutto insieme. Strofinacci e tovaglie si asciugano più velocemente di asciugamani spessi (vedere la tabella di selezione del programma e consumi).
- Asciugare capi con applicazioni in metallo (ad es. cerniere, bottoni in metallo) con l'interno verso l'esterno.
- Chiudere cerniere, ganci, fibbie e bottoni.

Tessuti idonei per asciugatrici

- Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.
- Asciugare con questa asciugatrice solo la biancheria la cui etichetta ne riporta l'idoneità ad essere asciugata in asciugatrice ed assicurarsi di selezionare un programma adeguato.

Simboli di asciugatura					
					
Adatto all'asciugatrice	Non stirare	Asciugatura capi sensibili e delicati	Non asciugare con asciugatrice	Non asciugare	Non lavare a secco

Impostazioni di asciugatura									
									
A tutte le temperature	Ad alta temperatura	A temperatura media	A bassa temperatura	Senza riscaldamento	Appendere per asciugare	Asciugare da disteso	Appendere bagnati per asciugare	Asciugare all'ombra	Lavare a secco

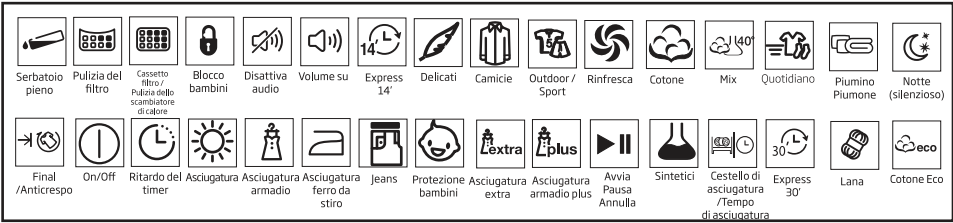
Simboli di stiratura					
					
Asciugatura o vapore	Stirare ad alta temperatura	Stirare a media temperatura	Stirare a bassa temperatura	Non stirare	Stirare senza vapore
Temperatura massima	200 °C	150 °C	110 °C		

Tessuti non idonei per asciugatrici

I seguenti tessuti non sono idonei per asciugatrici:

- Tessuti con ricami
- Tessuti di lana e di seta
- Tessuti delicati, molto fini e permeabili all'aria
- Tende

Simboli



Corretta capacità di carico

AVVISO!

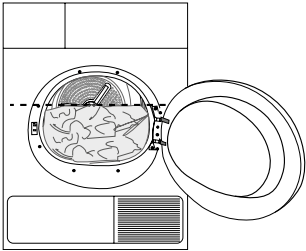
Pericolo di danneggiamento!

Il sovraccarico del dispositivo potrebbe danneggiare i capi di abbigliamento e il dispositivo stesso.

- Non inserire nel dispositivo più capi di quelli indicati nella tabella di peso.
- Assicurarsi che i tessuti non rimangano impigliati nello sportello dell'asciugatrice quando viene chiuso.

1. Aprire lo sportello **2** .
2. Non caricare l'asciugatrice con una quantità di bucato superiore al livello indicato nella tabella.
3. Chiudere lo sportello.

La seguente tabella indica il peso a secco dei capi prima del lavaggio:



Tessuti	Peso approssimativo (grammi)
Coperte di cotone (matrimoniali)	1500
Coperte di cotone (singole)	1000
Lenzuola (matrimoniali)	500
Lenzuola (singole)	350
Tovaglie grandi	700
Tovaglie piccole	250

Tessuti	Peso approssimativo (grammi)
Tovaglioli	100
Teli da bagno	700
Asciugamani	350
Camicette	150
Camicie di cotone	300
Camicie	250
Abiti in cotone	500
Abiti	350
Jeans	700
Fazzoletti (10 pezzi)	100
T-shirt	125

Accensione dell'asciugatrice



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Gli animali che si trovano nell'asciugatrice potrebbero riportare ferite mortali.

- Assicurarsi che nessun animale domestico si infiltri nel dispositivo.
 - Prima della messa in funzione, ispezionare l'interno del dispositivo.
1. Assicurarsi che la spina sia inserita in una presa di corrente con messa a terra.
 2. Inserire i capi nell'asciugatrice.
 3. Ruotare la manopola di selezione del programma **10** .
Ruotando la manopola di selezione del programma, il programma non è ancora avviato.

Selezione del programma

Affinché i programmi di asciugatura operino in maniera ottimale, i capi devono essere preventivamente lavati con un programma di lavaggio adeguato e centrifugati alla velocità raccomandata.

- Selezionare il livello di asciugatura desiderato nella tabella seguente ruotando la manopola di selezione del programma **10** (vedere **Fig. B**).



Ulteriori dettagli sui livelli di asciugatura possono essere trovati nella tabella di selezione del programma.

Livelli di asciugatura	Spiegazione
Asciugatura extra	Asciugare ad alta temperatura. Solo capi in cotone. Il bucato spesso e con più strati (ad es. asciugamani, lenzuola, jeans) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto nell'armadio.
Asciugatura armadio	Il bucato normale (ad es. tovaglie, biancheria intima) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto nell'armadio.
Pronti da stirare	La biancheria normale (ad es. camicie, abiti) viene asciugata in modo da essere pronta per la stiratura.

Programmi principali

In base al tipo di tessuto, sono disponibili i seguenti programmi principali:

Biancheria resistente/colorata (cotone)

Con questo programma è possibile asciugare i tessuti resistenti alle alte temperature. Questo programma è consigliato per i capi in cotone, come lenzuola, coperte e biancheria intima.

Sintetici (fibre sintetiche)

Con questo programma è possibile asciugare i tessuti meno resistenti. L'asciugatura avviene a una temperatura inferiore rispetto a quella del programma per biancheria resistente/colorata.

Questo programma è consigliato per i capi sintetici, come ad esempio camicie, camicette e fibre sintetiche/misto cotone.

Selezione programma e tabella di consumo

Programmi	Descrizione del programma	Capacità (kg)	Velocità centrifuga della lavatrice (rpm)	Tempo di asciugatura (minuti)
Cotone Pronto Stirop	I tessuti di cotone a strato singolo e casual asciugati un po' umidi, in modo che siano pronti per la stiratura.	8	1000	139
Cotone Eco	I tessuti di cotone a strato singolo, casual, vengono asciugati nel modo più economico possibile.	8	1000	174
Cotone Asciutto Armadio	Si può utilizzare questo programma per l'asciugatura extra del bucato pesante, come pantaloni e tute. Si può riporre il bucato nel guardaroba senza stirarlo.	8	1000	179
Cotone Extra Asciutto	Con questo ciclo vengono asciugati tessuti di cotone multistrato o spessi, resistenti al calore e difficili da asciugare.	8	1000	184
Sintetici Pronto Stirop	Si possono asciugare i tessuti sintetici da stirare ancora un po' umidi, per la comodità di stiratura con questo ciclo.	4	800	59
Sintetici Asciutto Armadio	Con questo ciclo si possono asciugare tutti i tessuti sintetici. Si può mettere il bucato nel guardaroba senza stirarlo.	4	800	75
Programmi a tempo	Sarà possibile selezionare i programmi a tempo fra 10 e 160 minuti fino a raggiungere il livello di asciugatura desiderato a bassa temperatura. In questo programma, il funzionamento dell'asciugatrice dura per il tempo impostato a prescindere dal livello di asciugatura del bucato. Questo prodotto può essere usato con l'opzione cesto di asciugatura. Per i prodotti venduti senza cesto è possibile ottenere un cesto da un rivenditore autorizzato e usare i programmi di asciugatura sopra indicati. Per dettagli sull'uso, consultare la guida utente per il cesto di asciugatura.	-	-	-
Refresh Lana Refresh	Ventila per 10 minuti senza emettere aria calda. Con questo programma per rimuovere l'odore è possibile ventilare abiti di cotone e di lino che sono stati al chiuso per molto tempo. Si può usare questo programma per ventilare e ammorbidire tessuti di lana lavabili in lavatrice. Non usare per l'asciugatura completa.	-	-	10
Notte	In questo programma, il livello di rumore emesso verrà ridotto al minimo. Con questo programma è possibile asciugare in modo silenzioso capi in cotone o in tessuti sintetici misti.	8	1000	240
Lana	Usare questo programma per asciugare indumenti in lana, quali ad esempio felpe, lavati secondo le istruzioni. Consigliamo di rimuovere gli indumenti al termine del programma	1,5	600	148

Utilizzo

Express 30'	Sarà possibile usare questo programma per asciugare il bucato in cotone strizzato ad alta velocità nella lavatrice.	0,5	1000	30
Delicati	Asciuga le camicie in modo più delicato, diminuendo la formazione di pieghe e facilitando la stiratura.	2	1200	50
Hygiene	Si tratta di un programma di lunga durata che potete utilizzare per i capi (vestiti dei bambini, asciugamani, intimo, ecc.) che desiderate igienizzare. L'igiene si ottiene grazie all'alta temperatura. (Questo programma è riconosciuto e approvato dalla "British Foundation" d'Inghilterra (Allergy UK).)	5	800	200
Piumino Piumone	È possibile asciugare tessuti imbottiti di piume o fibre recanti sull'etichetta la dicitura asciugabile in asciugatrice come un unico pezzo di bucato. È possibile asciugare piumoni king size, cuscini o cappotti come un unico pezzo di bucato. Asciugare tessuti quali giacche e cappotti rivoltati.	-	800	165
Jeans	Con questo programma si possono asciugare pantaloni, gonne, camicie o giacche in tessuto denim.	4	1200	117
Valori consumo elettricità				
Programmi	Capacità (kg)	Velocità centrifuga della lavatrice (rpm)	Quantità approssimativa di umidità rimanente	Valore consumo elettricità kWh
Cotone Eco*	8	1000	60%	1,45
Cotone pronto da stirare	8	1000	60%	1,10
Capi sintetici pronti da indossare	4	800	40%	0,55
	Il "programma Cotone Eco" utilizzato a pieno carico e a carico parziale è il programma di asciugatura standard cui si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sulla scheda, adatto per asciugare la normale biancheria di cotone bagnato, ed è il programma più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.			

* : Programma standard Etichetta Energetica (EN 61121) Tutti i valori nella tabella sono determinati conformemente allo Standard EN 61121 I valori di consumo possono variare rispetto ai valori nella tabella, a seconda del tipo di bucato, velocità di centrifuga, condizioni ambientali e variazioni a livello di tensione.

Avvio del programma

- Per attivare il programma selezionato, premere il pulsante avvio/pausa **18**.
Il programma si avvia. Il simbolo avvio/pausa lampeggia. I due punti sul display **15** lampeggiano.



Durante l'asciugatura, ventilare bene l'ambiente in cui si trova l'asciugatrice.

Avanzamento del programma

L'avanzamento di un programma in corso è indicato mediante le spie di avanzamento del programma **16**. All'inizio di ciascuna fase del programma il simbolo pertinente si accende, finché alla fine del programma tutti i simboli restano accesi.

Asciugatura

Il simbolo dell'asciugatura si accende in tutti i programmi, tranne ventilazione.

Pronti da stirare

Il simbolo Pronti da stirare si accende quando i capi sono pronti per la stiratura e continua a lampeggiare fino a che non viene raggiunto il passaggio successivo.

Schranktrocken

Il simbolo Asciugatura armadio si accende quando i capi sono pronti per essere indossati e continua a lampeggiare fino a che non viene raggiunto il passaggio successivo.

Fine/anti-grinze

Il simbolo Fine/anti-grinze si accende quando il programma è terminato e viene attivata la funzione anti-grinze.

Cambiare il programma durante il funzionamento

Il programma può essere modificato quando l'operazione di asciugatura è già iniziata. Il blocco bambini deve essere disattivato.

1. Selezionare un nuovo programma con la manopola di selezione del programma **10**.
2. Per attivare il nuovo programma, premere il pulsante avvio/pausa **18**.
Il programma si avvia. I due punti tra il tempo residuo lampeggiano.

Aggiungere o rimuovere i capi in modalità pausa

ATTENZIONE!

Pericolo di scottature!

In modalità pausa di un programma, l'interno del dispositivo è ancora molto caldo e il cestello dell'asciugatrice potrebbe causare delle ustioni.

- Non toccare la superficie interna del cestello quando il dispositivo è in modalità pausa.

Durante l'asciugatura, è possibile aggiungere o rimuovere i capi a piacere. Questo, però, fa aumentare la durata del programma e il consumo energetico poiché il processo di asciugatura sarà ripetutamente interrotto. Pertanto si consiglia di aggiungere i capi solo all'inizio del programma di asciugatura.

Se si regola la manopola di selezione del programma **10** in modalità di pausa, il programma corrente viene annullato. Vengono visualizzate le informazioni del nuovo programma.



- Aprire lo sportello **2** in funzione solo se strettamente necessario. Se è necessario aprire lo sportello, non tenerlo aperto a lungo.
- Non inserire ulteriori capi bagnati durante l'asciugatura. Ciò comporterebbe un prolungamento del processo di asciugatura e un maggiore consumo energetico.
- L'aggiunta di biancheria dopo l'avvio del programma potrebbe causare il mescolamento dei capi già asciutti con quelli bagnati, e ciò potrebbe portare alla presenza di capi ancora bagnati al termine del programma.
- Pulire il filtro anti-pelucchi **6** dopo ogni utilizzo (vedere capitolo "Pulizia, manutenzione e cura").

1. Per interrompere il programma di asciugatura, premere il pulsante avvio/pausa **18**.

Il processo di asciugatura si arresterà.

2. Aprire lo sportello.
3. Inserire i capi nel cestello **8** o estrarli dall'asciugatrice (vedi **Fig. E**).
4. Assicurarsi che i tessuti non rimangano impigliati nello sportello dell'asciugatrice quando viene chiuso (vedi **Fig. F**).
5. Per riavviare il programma di lavaggio, premere il pulsante avvio/pausa.

Annullamento del programma



ATTENZIONE!

Pericolo di scottature!

L'interno dell'asciugatrice dopo l'annullamento di uno dei programmi è ancora molto caldo, è possibile ustionarsi con il cestello.

- Dopo l'annullamento del programma non prelevare nulla direttamente dal cestello dell'asciugatrice.
- 1. Per annullare il programma durante il funzionamento, ruotare la manopola di selezione del programma **10** nella posizione **acceso/spento**.
- 2. Attendere che il cestello **8** si raffreddi.

Il programma è stato annullato con successo.

Fine del programma

L'ultimo passaggio del processo di asciugatura (fase di raffreddamento) viene eseguito senza l'emissione di calore, in modo che i tessuti non vengano danneggiati.

Al termine del programma, si attiva il programma anti-grinze per due ore. Questo programma previene la formazione di grinze nel bucato, qualora questo non sia estratto dall'asciugatrice subito dopo il termine del processo di asciugatura. Grazie a questa funzione, il bucato ruota per 2 ore ogni 4 minuti. Se non si estrae subito il bucato dall'asciugatrice alla fine del programma, lasciare eseguire il programma anti-grinze fino alla fine.

Al termine del programma, le spie "Pulire il filtro anti-pelucchi" **12** e "Svuotare il serbatoio" **13** si accendono. In aggiunta, si accende anche la spia di avanzamento del programma "Fine" **16**.

1. Aprire lo sportello **2** ed estrarre la biancheria.
2. Pulire il filtro anti-pelucchi **6** (vedere capitolo "Pulire il filtro anti-pelucchi").
3. Svuotare il cassetto con serbatoio dell'acqua **9** (vedere capitolo "Svuotare il serbatoio dell'acqua").
4. Per spegnere l'asciugatrice, ruotare la manopola di selezione del programma **10** nella posizione **acceso/spento**.

Funzioni aggiuntive

Impostare l'avvertenza sonora

Un segnale acustico avverte della fine di un programma. È possibile attivare e disattivare il segnale acustico. Questa funzione può essere selezionata sia prima che dopo l'avvio del programma.

- Per disattivare il segnale acustico, premere il pulsante avvertenza sonora/tempo **21**.

*La spia del segnale acustico **22** si accende.*

Impostare il livello di asciugatura

Il livello di asciugatura può essere attivato con il pulsante livello asciugatura **20**. Questa funzione influisce sulla durata del programma e può essere regolata solo dopo l'avvio del programma. Il livello di asciugatura non può essere impostato per i programmi "Ventilazione", "Programmi con timer" ed "Express 30'".

1. Selezionare un programma ruotando la manopola di selezione del programma **10**.

2. Per attivare il livello di asciugatura, premere il pulsante livello asciugatura.

*Le barre della spia del livello di asciugatura **14** indicano il livello di asciugatura.*

Impostazione dell'avvio ritardato

Con l'Avvio ritardato è possibile ritardare l'inizio di un programma fino a 24 ore. Durante il periodo di avvio ritardato, potrà essere caricato o estratto altro bucato dall'asciugatrice.

Attivazione dell'avvio ritardato

1. Aprire lo sportello **2** e inserire la biancheria.
2. Assicurarsi che i tessuti non rimangano impigliati nello sportello dell'asciugatrice quando viene chiuso (vedi **Fig. F**).
3. Selezionare un programma e impostare il livello di asciugatura desiderato.
4. Per impostare l'avvio ritardato, premere il pulsante inizio ritardato **19**.

*L'avvio ritardato comparirà sul display **15**. L'avvio ritardato funziona come un contatore alla rovescia. Il display indica la somma del tempo di ritardo e di asciugatura normale.*

5. Per attivare il programma Avvio ritardato, premere il pulsante avvio/pausa **18**.

*I due punti sul display lampeggiano. Il tempo residuo viene costantemente contato alla rovescia. Al termine del conto alla rovescia, la spia dell'inizio ritardato **17** si spegne e il programma viene avviato.*

Modifica del tempo di partenza ritardata

1. Per modificare il tempo di partenza ritardata, ruotare la manopola di selezione del programma **10**.

2. Selezionare il programma desiderato e impostare nuovamente l'avvio ritardato.

Annullamento dell'avvio ritardato

È possibile disattivare l'avvio ritardato e avviare il programma immediatamente.

1. Per disattivare il tempo di partenza ritardata, ruotare la manopola di selezione del programma **10**.
2. Selezionare il programma desiderato e premere il pulsante avvio/pausa **18**.

Il programma impostato si attiva.

Impostare il blocco bambini

L'apparecchio è dotato di un blocco bambini che impedisce ai bambini di interferire con il programma corrente premendo qualche pulsante, mentre l'asciugatrice è in funzione. Quando è attivo il blocco bambini, tutti i pulsanti sono disattivati. Tuttavia, è possibile aprire lo sportello. Quando si accende l'asciugatrice il blocco bambini è spento.

Attivare il blocco bambini

1. Per attivare il blocco bambini, premere contemporaneamente il pulsante avvertenza sonora/tempo **21** e il pulsante livello asciugatura **20** per 3 secondi. Verrà emesso un breve segnale acustico. La spia del blocco bambini **23** si accende.
2. Rilasciare il pulsante avvertenza sonora/tempo e il pulsante livello asciugatura.

Il blocco bambini è attivato.

Se si premono i tasti per l'attivazione del blocco bambino, viene emesso un segnale sonoro di avvertimento. Inoltre, sul display compare la parola "CL" **15**.

Disattivare il blocco bambini

Per avviare un nuovo programma una volta che quello corrente è terminato o per interrompere il programma corrente, il blocco bambini deve essere disattivato.

Prima di disattivare il blocco bambini, riportare la manopola di selezione programma **10** nella posizione iniziale. Altrimenti, il programma viene interrotto e riappaiono nuovamente le informazioni sul nuovo programma.

1. Per disattivare il blocco bambini, premere contemporaneamente il pulsante avvertenza sonora/tempo **21** e il pulsante livello asciugatura **20** per 3 secondi.

*Verrà emesso un breve segnale acustico. La spia del blocco bambini **23** scomparirà dal display **15**.*

2. Rilasciare il pulsante avvertenza sonora/tempo e il pulsante livello asciugatura.

Il blocco bambini è disattivato.

Pulizia, manutenzione e cura

AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio!

L'utilizzo di solventi e detergenti può determinare il rischio di incendi o di esplosioni.

- Non utilizzare mai solventi, detergenti o simili per la pulizia.

AVVERTIMENTO!

Pericolo di scossa elettrica!

La pulizia errata del dispositivo può causare scosse elettriche.

- Durante la pulizia fare attenzione che nel dispositivo non ci siano infiltrazioni di acqua o di altri liquidi.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso errato del dispositivo potrebbe causare dei danni.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzole con setole metalliche o di nylon né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili, per non danneggiare le superfici.

1. Staccare la spina dalla presa di corrente prima della pulizia.
2. Attendere che l'asciugatrice si raffreddi completamente.
3. Pulire l'asciugatrice passando un panno leggermente umido. In seguito far asciugare completamente tutti i pezzi.

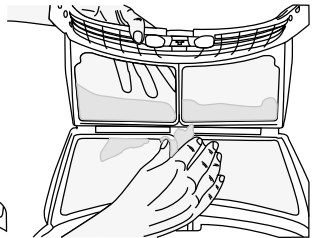
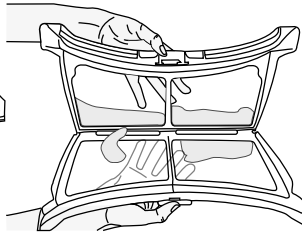
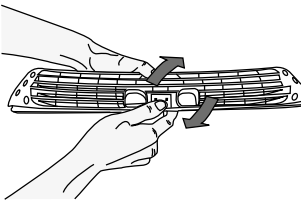
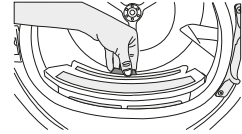
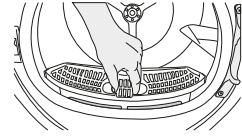
Pulire il filtro anti-pelucchi

Durante l'asciugatura, il bucato può rilasciare pelucchi e fibre nell'aria. Questi vengono raccolti nel filtro anti-pelucchi.

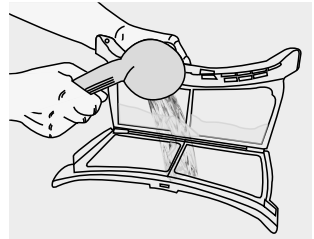
Il filtro anti-pelucchi  6 deve essere pulito dopo ogni asciugatura.

Procedere come segue:

1. Aprire lo sportello **2** e lasciar raffreddare l'asciugatrice.
2. Togliere il primo pezzo del filtro antilanugine (filtro interno) a due pezzi tenendolo e tirandolo verso l'alto.
3. Pulire i pelucchi, le fibre e i grumi di cotone a mano o con un panno morbido.
4. Togliere anche il secondo pezzo del filtro antilanugine (filtro esterno) a due pezzi tenendolo e tirandolo verso l'alto.
5. Aprire entrambi i filtri (superiore e inferiore) e rimuovere la lanugine con la mano, oppure utilizzare la spazzola per la pulizia del coperchio del percorso dell'aria. E se necessario, usare un aspirapolvere per pulire i filtri.



6. Pulire entrambi i filtri in senso contrario all'accumulo di pelucchi con la vostra mano o con una spazzola morbida. Asciugare il filtro prima di inserirlo nella sua sede.
7. Chiudere entrambi i filtri e rimetterli in posizione.



Svuotare il serbatoio dell'acqua

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo per la salute!

L'acqua di condensa non è potabile, bere l'acqua di condensa è pericoloso per la salute.

- Non bere mai l'acqua di condensa contenuta nel serbatoio dell'acqua.

AVVISO!

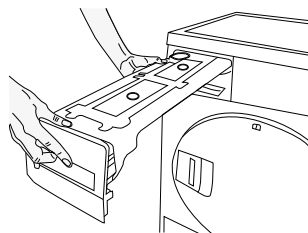
Pericolo di danneggiamento!

La rimozione del serbatoio dell'acqua durante l'utilizzo del dispositivo può provocare danni.

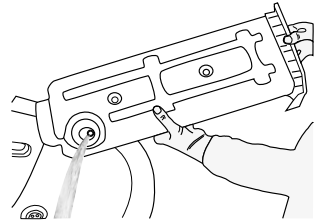
- Non estrarre mai il serbatoio dell'acqua durante l'utilizzo del dispositivo.

Durante il processo di asciugatura l'umidità evapora dai tessuti e in seguito si trasforma in condensa. Il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato manualmente dopo ogni ciclo di asciugatura o quando la spia "Svuotare il serbatoio" **13** lampeggia durante l'utilizzo.

1. Nel caso in cui il programma si interrompesse per via del serbatoio dell'acqua pieno, estrarre con cautela il cassetto con serbatoio dell'acqua **9**.



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua in un lavandino.
3. Se si dovesse essere accumulata della lanugine all'interno dell'imbuto del serbatoio dell'acqua, sciacquarlo sotto l'acqua corrente fino a eliminare completamente la lanugine.
4. Reinserire il cassetto con il serbatoio dell'acqua.
5. Premere il pulsante avvio/pausa **18** per continuare il programma.



Pulizia del sensore per l'umidità

AVVISO!

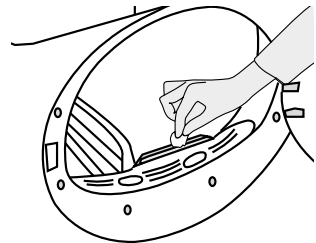
Pericolo di danneggiamento!

La pulizia errata del sensore di umidità può causare il danneggiamento del dispositivo.

- Per la pulizia del sensore per l'umidità, evitare assolutamente ausili in metallo.

L'asciugatrice dispone di un sensore per l'umidità **7** che rileva il livello di asciugatura dei capi. Il sensore per l'umidità deve essere pulito quattro volte l'anno.

1. Aprire lo sportello **2**.
2. Lasciare raffreddare l'asciugatrice.
3. Pulire la superficie in metallo del sensore per l'umidità con un panno morbido e leggermente imbevuto di aceto (vedi **Fig. D**).
4. Asciugare il sensore per l'umidità completamente.



Pulire la superficie metallica del sensore di umidità quattro volte all'anno.

Pulizia del condensatore

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Le alette del condensatore possono ferire le mani.

- Non pulire a mani nude.
- Durante la pulizia delle alette del condensatore, indossare guanti protettivi.

AVVISO!

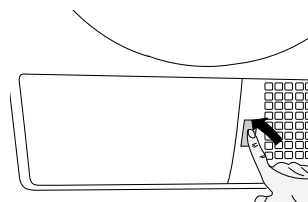
Pericolo di danneggiamento!

La pulizia da sinistra a destra può danneggiare le alette del condensatore.

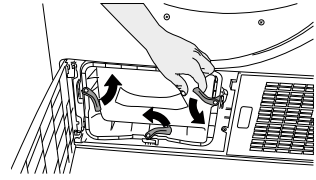
- Non pulire le alette del condensatore in direzione destra-sinistra.

Piccole quantità di lanugine possono passare attraverso il filtro ed essere raccolte sulla superficie metallica del condensatore. La superficie metallica del condensatore deve essere pulita regolarmente. Se l'icona dell'evaporatore lampeggia sul display, ispezionare la superficie metallica del condensatore. Se è sporca, pulirla. Questa parte deve essere controllata dal momento almeno una volta ogni 6 mesi.

1. Aprire lo zoccolo premendo il suo pulsante.

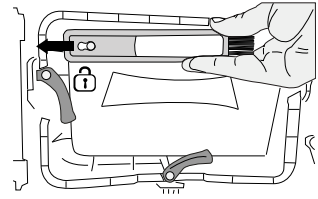


2. Per aprire il coperchio del convogliatore dell'aria sbloccare la sua chiusura a scatto.



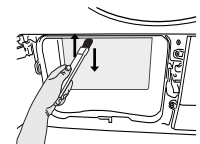
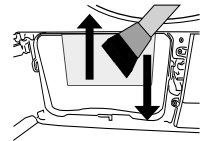
È normale vedere un po' d'acqua sulla superficie di plastica davanti al condensatore quando si apre il coperchio del percorso dell'aria.

3. Tirare la spazzola verso il lato sinistro e rimuoverla. È possibile utilizzare la spazzola di pulizia per rimuovere la lanugine raccolta sulla superficie metallica del condensatore.



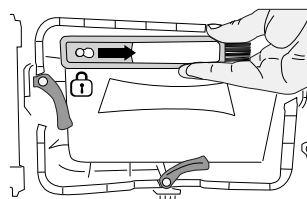
La spazzola è all'interno del sacchetto dei materiali di stampa. È possibile collocarla nel suo alloggiamento sul coperchio per il passaggio dell'aria dopo il primo utilizzo.

4. La lanugine raccolta sulla superficie del condensatore deve essere rimossa con un panno umido o strofinando la spazzola posta sul coperchio del percorso dell'aria su e giù sul condensatore.
5. Non pulire le alette del condensatore in direzione destrasinistra per evitare danni.
6. Per la pulizia si può usare anche un'aspirapolvere con spazzola. La pulizia del condensatore non è consigliata con aspirapolvere senza spazzola.

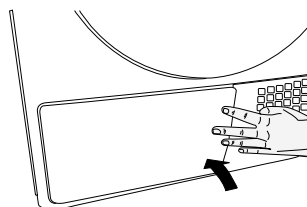


Pulizia, manutenzione e cura

7. Insérez la brosse dans sa fente en poussant vers la droite, après avoir nettoyé le condenseur, le couvercle avant et le filtre à peluche.



8. Dopo aver terminato le operazioni di pulizia montare il coperchio del convogliatore dell'aria, chiuderlo spostando la sua chiusura e chiudere lo zoccolo.



Ricerca anomalie

Anomalia	Possibili cause	Rimedio
Il processo di asciugatura richiede troppo tempo.	I pori del filtro anti-pelucchi 6 sono intasati.	Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua pulita.
	Il cassetto del filtro 24 è intasato.	Lavare la spugna del filtro 26 e il setaccio del filtro 27 del cassetto del filtro.
	Le griglie di ventilazione sulla parte anteriore dell'asciugatrice sono bloccate.	Rimuovere i corpi estranei dalle griglie di ventilazione.
	La ventilazione non è sufficiente poiché l'ambiente di installazione è molto piccolo.	Aprire la porta e la finestra della stanza per evitare che la temperatura della stanza aumenti troppo.
	Si è formato deposito di calcare sul sensore per l'umidità 7 .	Pulire il sensore per l'umidità.
	È stata caricata troppa biancheria.	Non sovraccaricare l'asciugatrice.
	Il bucato non è centrifugato a sufficienza.	Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice.
I panni dopo l'asciugatura sono ancora umidi.	Il programma selezionato non era adatto al tipo di bucato.	Controllare le etichette sui capi, selezionare il programma appropriato per il tipo di bucato o usare anche i programmi con timer.
	I pori del filtro anti-pelucchi 6 sono intasati.	Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua pulita.
	Il cassetto del filtro 24 è intasato.	Lavare la spugna del filtro 26 e il setaccio del filtro 27 del cassetto del filtro.
	È stata caricata troppa biancheria.	Non sovraccaricare l'asciugatrice.
	Il bucato non è centrifugato a sufficienza.	Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice.

Ricerca anomalie

Anomalia	Possibili cause	Rimedio
L'asciugatrice non si accende o il programma non parte. L'asciugatrice non si avvia dopo l'impostazione del programma.	La spina non è inserita.	Assicurarsi che la spina sia inserita in una presa di corrente.
	Lo sportello 2 non è chiuso completamente.	Assicurarsi che lo sportello sia chiuso correttamente.
	Non è stato selezionato un programma o non è stato premuto il pulsante avvio/pausa 18 .	Assicurarsi che il programma sia selezionato e che l'asciugatrice non sia in modalità pausa.
	Il blocco bambini è attivo.	Disattivare il blocco bambini.
Il programma si è interrotto senza alcuna causa.	Lo sportello 2 non è stato chiuso completamente.	Assicurarsi che lo sportello sia completamente chiuso.
	C'è stata un'assenza di elettricità.	Premere il pulsante avvio/pausa 18 per avviare il programma.
	Il cassetto con serbatoio dell'acqua 9 è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua.
Il bucato si è ristretto, infeltrito o deteriorato.	Probabilmente non è stato usato un programma adatto al tipo di bucato.	Notare che l'etichetta dei capi e selezionare un programma adatto al tipo di tessuto.
La luce del cestello non si accende.	L'asciugatrice non è stata accesa con la manopola di selezione del programma 10 .	Accertarsi che l'asciugatrice sia accesa.
	La lampadina è difettosa.	Chiamare l'Assistenza Post-Vendita autorizzata per far sostituire la lampadina.
La spia di avanzamento del programma "Fine" 16 è accesa.	Il programma è stato concluso.	Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria.
La spia "Pulire il filtro anti-pelucchi" 12 è accesa.	Il filtro anti-pelucchi 6 non è stato pulito.	Pulire il filtro anti-pelucchi.

Anomalia	Possibili cause	Rimedio
La spia "Pulire il cassetto del filtro" 11 è accesa.	Il cassetto del filtro 24 è intasato.	Pulire il cassetto del filtro.
		Lavare la spugna del filtro 26 e il setaccio del filtro 27 del cassetto del filtro.
	I pori del setaccio del filtro 27 sono bloccati dai residui.	Lavare il cassetto del filtro 24 con acqua calda.
Perdite di acqua dallo sportello 2 .	C'è un accumulo di pelucchi all'interno dello sportello e sulla guarnizione dello stesso.	Pulire le superfici interne dello sportello e le superfici della guarnizione dello sportello con acqua pulita.
Lo sportello 2 si apre improvvisamente.	Lo sportello non è chiuso completamente.	Spingere per chiudere lo sportello, finché non si sente un suono di blocco.
La spia "Svuotare il serbatoio" 13 è accesa o lampeggia.	Il cassetto con serbatoio dell'acqua 9 è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua.
	Il flessibile di scarico dell'acqua 28 è piegato.	Controllare il flessibile di scarico dell'acqua.
La spia "Pulire il cassetto del filtro" 11 lampeggia.	Il cassetto del filtro 24 non è stato pulito.	Lavare la spugna del filtro 26 e il setaccio del filtro 27 del cassetto del filtro.



- È normale sentire un rumore metallico proveniente dal compressore a volte durante il funzionamento. L'acqua raccolta durante il funzionamento è pompata verso il serbatoio dell'acqua. È normale sentire dei rumori di pompaggio durante questo processo.
- Se non si riesce risolvere il problema nonostante si seguano le istruzioni di questo capitolo, consultare il rivenditore o l'assistenza post-vendita. Non cercare di riparare l'asciugatrice difettosa in proprio.

Trasporto

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il trasporto del dispositivo in posizione errata potrebbe causare dei danni.

- Trasportare il dispositivo possibilmente in posizione verticale.
- Se non fosse possibile trasportare il dispositivo in verticale, poggiarlo sul lato destro, visto dalla parte anteriore.

1. Staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Lasciare fuoriuscire completamente l'acqua dall'asciugatrice.
3. Se il flessibile di scarico dell'acqua **(28)** è collegato ad uno scarico dell'acqua, rimuovere il flessibile e sistemarlo correttamente sul retro dell'asciugatrice.

Dati tecnici

PLU:	43980
Codice articolo:	722732
Modello:	WP 817
Tensione di alimentazione:	230-240 V~, 50 Hz
Potenza:	800 W
Classe di protezione:	I
Peso senza imballaggio:	44 kg
Dimensioni (A × L × P):	84,6 × 59,7 × 59,9 cm
Capienza:	8 kg
Volume del cestello:	110 litri
Emissioni di rumore:	64 dB(A)
Consumo energetico:	176,2 kWh
Angolo di apertura dello sportello:	155 gradi

SCHEDA PRODOTTO		
Conforme al Regolamento delegato della commissione (UE) N. 392/2012		
Nome fornitore o marchio commerciale		Elin Premium
Nome modello		7188237430 / WP817
Capacità nominale (kg)		8,0
Tipo di asciugatrice a tamburo	Ventilato ad aria	-
	Condensatore	•
Classe di efficienza energetica ⁽¹⁾		A+++
Consumo energetico annuale (kWh) ⁽²⁾		176,2
Tipo di controllo	Automatico	•
	Non-automatico	-
Consumo energetico del programma cotone standard a pieno carico (kWh)		1,45
Consumo energetico del programma cotone standard a carico parziale (kWh)		0,81
Consumo energetico della modalità off per il programma cotone standard a pieno carico, P ₀ (W)		0,40
Consumo energetico della modalità left-on per il programma cotone standard a pieno carico, P _L (W)		1,00
Durata della modalità left-on (min)		30
Programma cotone standard ⁽³⁾		•
Durata del programma per il programma cotone standard a pieno carico, T _{asc} (min)		174
Durata del programma per il programma cotone standard a carico parziale, T _{asc,1/2} (min)		108
Durata prevista del programma per il programma cotone standard a carico pieno e parziale (T _i)		136
Classe di efficienza condensa ⁽⁴⁾		A
Efficacia di condensa media del programma cotone standard a pieno carico, C _{asc}		91%
Efficienza condensa media del programma cotone standard a carico parziale, C _{asc,1/2}		91%
Efficienza condensa prevista del programma cotone standard a carico pieno e parziale, C _i		91%
Livello potenza rumore per il programma cotone standard a pieno carico ⁽⁵⁾		64
Incassata		-

• : Sì - : No

(1) Scala da A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)

(2) Consumo energetico basato su 160 cicli di asciugatura del programma cotone standard a carico pieno e parziale e il consumo nelle modalità a bassa potenza. Il consumo energetico reale per ciclo dipende dal modo di utilizzo dell'apparecchio.

(3) Il programma per l'asciugatura armadio dei capi in cotone utilizzato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard a cui fanno riferimento l'etichetta e la scheda dati, cioè questo programma è adatto per asciugare il normale bucato in cotone ed è quello più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.

(4) Scala da G (meno efficiente) a A (più efficiente)

(5) Valore medio previsto — L_{WA} espresso in dB(A) re 1 pW

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



È vietato smaltire i dispositivi usati con i rifiuti domestici!

Quando il dispositivo non viene più utilizzato, il consumatore è tenuto **per legge a smaltire il dispositivo usato separatamente dai rifiuti domestici**, ad es. portandolo nella piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere. In questo modo viene garantito che i dispositivi

usati vengano smaltiti correttamente e che ciò non abbia alcun impatto negativo sull'ambiente. Per questo motivo, gli elettrodomestici sono contrassegnati con il simbolo riportato sopra.

